

23. BALANȚA DE PLĂȚI ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС BALANCE OF PAYMENTS

Cuprins / Содержание / Contents

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источники данных / Data source	419
Precizări metodologice / Методологические пояснения / Methodological notes	420
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
23.1. Balanța de plăți a Republicii Moldova (MBP5)..... <i>Платежный баланс Республики Молдова (РПБ5)</i> <i>Balance of payments of the Republic of Moldova (BPM5)</i>	425
23.2. Balanța de plăți a Republicii Moldova (MBP6)..... <i>Платежный баланс Республики Молдова (РПБ6)</i> <i>Balance of payments of the Republic of Moldova (BPM6)</i>	433
23.3. Poziția investițională internațională a Republicii Moldova, la 31 decembrie (MBP5)..... <i>Международная инвестиционная позиция Республики Молдова, на 31 декабря (РПБ5)</i> <i>International investment position of the Republic of Moldova, as of December 31 (BPM5)</i>	449
23.4. Poziția investițională internațională a Republicii Moldova, la 31 decembrie (MBP6)..... <i>Международная инвестиционная позиция Республики Молдова, на 31 декабря (РПБ6)</i> <i>International investment position of the Republic of Moldova, as of December 31 (BPM6)</i>	453

Sursa datelor

Datele Băncii Naționale a Moldovei.

Источники данных

Данные Национального банка Молдовы.

Data source

Data of the National Bank of Moldova.

Precizări metodologice

Balanța de plăți (BP) este un document statistic de sinteză macroeconomică ce reflectă în mod sistematizat toate tranzacțiile economice ale unei țări cu restul lumii pentru o perioadă de timp. Datele sunt clasificate și compilate conform standardelor internaționale recomandate de Fondul Monetar Internațional în Manualul de balanță de plăți, ediția a VI-a (2009).

La baza întocmirii BP stă principiul dublei înregistrări. Fiecare tranzacție este reprezentată prin două înregistrări egale ca valoare absolută, dar opuse ca semn. Una din aceste înregistrări se efectuează pe credit cu semnul plus, iar cealaltă – pe debit cu semnul minus. În așa mod, suma tuturor înscrierilor pe credit este egală cu suma tuturor înscrierilor pe debit, iar soldul net al înregistrărilor din BP trebuie să fie zero. În practică, însă, nu se întâmplă așa, deoarece datele pentru diferite articole sunt furnizate din diverse surse, ca rezultat se obține un sold net debitor sau net creditor care este înregistrat cu semn opus la un articol special numit Erori și omisiuni.

Principalele surse de informație utilizate pentru colectarea datelor aferente BP sunt Biroul Național de Statistică, instituțiile sectorului bancar (băncile comerciale, casele de schimb valutar și departamentele Băncii Naționale a Moldovei), instituțiile guvernamentale (ministere, agenții), reprezentanțele organismelor internaționale în Moldova, precum și agenții economici. Pe lângă datele colectate prin rapoarte statistice, sunt efectuate un șir de estimări și ajustări în scopul îmbunătățirii calității și plenitudinii datelor.

Structural, BP este alcătuită din două componente mari: (1) contul curent și contul de capital, (2) contul financiar. La articolele contului financiar al BP înregistrările sunt efectuate în valoare netă, ca procurări nete de active și acumulări nete de angajamente.

Contul curent cuprinde tranzacțiile cu valori economice (cu excepția celor cu instrumente financiare) care au loc între rezidenți și nerezidenți. De asemenea aici sunt înscrise contrapartidele valorilor economice primite sau oferite fără a implica schimbul cu valori economice echivalente. Contul curent cuprinde: bunuri, servicii, venituri primare și venituri secundare.

Bunuri. Acest articol include tranzacțiile cu bunuri pentru care are loc transferul dreptului de proprietate de la rezidenți la nerezidenți și invers, indiferent de faptul dacă bunul traversează hotarul țării sau nu (cel din urmă caz se referă la bunurile procurate în porturi de către cărauși și mărfurile negociate peste hotare), cu excepția bunurilor ce se includ în alte categorii (călătoriilor, construcții și bunurile și serviciile guvernamentale). Bunurile pentru și după prelucrare, precum și bunurile trimise la reparații nu se includ aici, pentru că nu are loc transferul dreptului de proprietate, iar valoarea serviciilor de prelucrare și de reparații se include în articolul servicii.

Servicii. Acest articol cuprinde serviciile prestate între rezidenți și nerezidenți: servicii de prelucrare a materiei prime, servicii de reparații, servicii de transport, călătorii, construcții, servicii de asigurări, servicii finan-

ciare, servicii de telecomunicații, de informatică și informaționale, alte servicii (royalty și onorarii pentru licență; culturale și de recreație; guvernamentale; alte servicii de afaceri).

Venituri primare. Acest articol este divizat în 2 componente principale. Compensarea pentru muncă reprezintă remunerările (sub orice formă) plătite de angajatori angajaților (inclusiv de frontieră și sezonieri), atunci când atribuția rezidențială a părților este diferită. Veniturile din investiții reprezintă încasări și plăți aferente creanțelor și angajamentelor externe. Această categorie cuprinde veniturile din investiții directe, investiții de portofoliu, alte investiții și din active de rezervă.

Venituri secundare. La acest articol sunt efectuate înregistrările compensatorii trecerii dreptului de proprietate asupra resurselor materiale și financiare de la nerezidenți la rezidenți și invers, fără încasarea unor valori economice echivalente. Exemple de venituri secundare des întâlnite în practică sunt: ajutoarele umanitare, asistența tehnică, cotizațiile în organizații internaționale, transferurile personale, beneficiile sociale, impozitele și taxele etc.

Contul de capital cuprinde comercializarea activelor nefinanciare neproduse (de exemplu: brevete, contracte de arendă și alte contracte transferabile, mărci etc.) și transferurile de capital (iertarea datoriei de către creditor, transferurile voluminoase pentru proiecte cu caracter investițional).

Contul financiar cuprinde tranzacțiile cu active și pasive financiare ce au loc între rezidenți și nerezidenți și este divizat în următoarele categorii funcționale: investiții directe, investiții de portofoliu, derivate financiare, alte investiții, active de rezervă. Toate categoriile funcționale se înregistrează în BP conform principiului active (creanțe – cerințe către nerezidenți) și pasive (angajamente față de nerezidenți) în bază netă ca procurări nete de active și acumulări nete de angajamente.

Investiții directe. Investitor direct într-o întreprindere se consideră acel investitor care deține cel puțin 10 la sută din capitalul social sau din voturi într-o întreprindere situată în afara propriei țări de rezidență. Ca părți componente se evidențiază capitalul social, venitul reinvestit și instrumentele de datorie (cum ar fi împrumuturile între întreprinderi afiliate). Investițiile directe se înregistrează în balanța de plăți după principiul active (creanțele investitorilor direcți rezidenți față de întreprinderile afiliate nerezidente și creanțele întreprinderilor rezidente cu capital străin față de investitorii lor direcți din străinătate) și pasive (angajamentele întreprinderilor rezidente cu capital străin față de investitorii lor direcți din străinătate și angajamentele investitorilor direcți rezidenți față de întreprinderile afiliate nerezidente).

Investițiile de portofoliu sunt sub formă de: titluri de participare (în cazul în care investitorul deține mai puțin de 10% din capitalul social sau din voturi); titluri de creanță / angajamente, care cuprind obligațiuni și instrumente ale pieței monetare.

Derivate financiare sunt instrumentele financiare corelate cu alte instrumente financiare sau indicatori, sau anumite mărfuri care pot fi procurate sau vândute la o dată viitoare, prin intermediul cărora riscurile financiare pot fi comercializate pe piețele financiare. Ele cuprind operațiunile cu swap-uri, opțiuni, depozite de garanție ș.a.

Alte investiții includ operațiunile cu active și pasive financiare care nu sunt incluse în capitolele precedente. Alte investiții cuprind: valută și depozite, împrumuturi, credite comerciale și avansuri, alte active / pasive.

Activele de rezervă reprezintă activele externe ale statului, gestionate de autoritățile monetare. În activele de rezervă sunt incluse: aurul monetar, drepturile speciale de tragere, poziția de rezervă la FMI, activele în devaliză liber convertibile și în titluri de valoare.

Poziția investițională internațională (PII) e un instrument de evaluare a stocurilor de active și pasive externe ale unei economii la sfârșitul perioadei analizate și

reprezintă creanțele externe ale unei țări comparativ cu angajamentele acestei țări față de nerezidenți. PII a Republicii Moldova este elaborată conform standardelor recomandate de Fondul Monetar Internațional în Manualul de balanță de plăți, ediția a V-a (1993).

Articolele de bază a acestui document sunt identice cu cele prezente în contul financiar al BP: investiții directe, investiții de portofoliu, derivate financiare, alte investiții și active de rezervă.

PII la finele unei perioade de raportare constă din stocurile ei la sfârșitul perioadei precedente, ajustate la fluxul din BP pentru perioada de raportare, la alte ajustări și la modificările din reevaluări de stocuri, survenite din variația cursului de schimb al altor valute față de dolarul SUA și cauzate de schimbarea prețurilor.

Sursele de informație pentru compilarea poziției investiționale internaționale sunt identice cu cele utilizate la colectarea datelor aferente contului financiar al BP.

Методологические пояснения

Платежный баланс (ПБ) является статистическим документом макроэкономического синтеза и систематически отражает все экономические операции страны с остальным миром за определенный период времени. ПБ составляется в соответствии с требованиями, рекомендованными 6-м изданием (2009 г.) Руководства по платёжному балансу Международного валютного фонда.

В основу составления ПБ заложен принцип двойной записи. Каждая сделка представлена двумя проводками, равными по стоимости, но различными по знаку. Одна из этих записей проводится по кредиту со знаком плюс, а другая – по дебету со знаком минус. Таким образом, сумма всех записей по кредиту равна сумме всех записей по дебету, а чистый остаток записей ПБ должен равняться нулю. Но на практике так не бывает, потому что данные по различным статьям представляются различными источниками, следовательно, сумма всех записей в ПБ складывается с нетто дебетовым или кредитовым сальдо, которое фиксируется с противоположным знаком по специальной статье Ошибки и пропуски.

Главными источниками данных для составления ПБ являются: Национальное бюро статистики; учреждения банковского сектора (коммерческие банки, обменные валютные кассы и департаменты НБМ); правительственные организации (министерства, агентства); представительства международных организаций в Молдове; экономические агенты. Помимо данных, собранных из статистических отчетов, осуществляется ряд оценок и корректировок в целях улучшения качества и полноты данных.

Структурно ПБ состоит из двух больших разделов: (1) счёта текущих операций и счёта операций с капиталом и (2) счёта операций с финансовыми инструментами. Записи показателей для статей финансового счёта ПБ производятся на

нетто основе, как чистое приобретение активов и чистое принятие обязательств.

Текущий счет охватывает сделки экономического характера (за исключением сделок с финансовыми инструментами) между резидентами и нерезидентами. Также, здесь фиксируются эквиваленты экономических ценностей, полученных или переданных без обмена равноценными экономическими ценностями. Текущий счет включает: товары, услуги, первичные доходы и вторичные доходы.

Товары. В данной статье регистрируются операции с товарами, при которых происходит переход права собственности от резидентов к нерезидентам и наоборот, независимо от того, пересекает ли товар границу страны или нет (последний случай относится к товарам, приобретаемым в портах транспортными организациями, товарам в рамках перепродажи товаров за границей), за исключением товаров, включенным в другие категории (поездки, строительство, государственные товары и услуги). Товары для и после переработки, товары, отправленные на ремонт не включаются в эту категорию, поскольку не происходит переход права собственности, а стоимость услуг по переработке и ремонту включается в статью Услуги.

Услуги. Данная статья охватывает услуги, оказанные резидентами нерезидентам и наоборот: услуги по обработке материальных ресурсов, принадлежащих другим сторонам, услуги по ремонту, транспортные услуги, поездки, строительство, страхование, финансовые услуги, телекоммуникационные, компьютерные и информационные услуги, прочие виды услуг (роялти и лицензионные платежи; услуги в сфере культуры и отдыха; государственные; прочие деловые услуги).

Первичные доходы. Данная статья состоит из 2-х главных компонентов: Оплата труда

представляет собой заработную плату и другие выплаты (в любой форме), полученные работающими (в т.ч. приграничными и сезонными работниками) от работодателей, являющихся резидентами другой страны. Доходы от инвестиций представляют собой доходы к получению / к выплате от владения иностранными финансовыми активами / по внешним обязательствам. Данная категория охватывает доходы от прямых, портфельных и прочих инвестиций, а также доходы от резервных активов.

Вторичные доходы. По данной статье осуществляются записи операций, в которых переход права собственности на материальные и финансовые ресурсы от нерезидентов к резидентам и наоборот осуществляется без получения в качестве эквивалента товара, услуги или актива. Примерами вторичных доходов, часто встречающихся на практике, являются: гуманитарная помощь, техническая помощь, взносы в международные организации, личные трансферты, социальные выплаты, налоги и др.

В счёте операций с капиталом отражаются операции по продаже/приобретению произведённых нефинансовых активов (патентов; арендных договоров и других контрактов, которые могут передаваться другим лицам; торговых марок и др.) и капитальные трансферты (прощение задолженности, трансферты в большом объеме на инвестиционные проекты).

В финансовом счёте отражаются операции с финансовыми активами и обязательствами между резидентами и нерезидентами. Различают следующие функциональные категории активов (требования к резидентам) и обязательств (задолженность перед нерезидентами): прямые инвестиции, портфельные инвестиции, финансовые производные, прочие инвестиции, резервные активы, которые отражаются на нетто основе, как чистое приобретение активов и чистое принятие обязательств.

Прямые инвестиции. Прямым инвестором считается инвестор, которому принадлежит не менее 10-и процентов акционерного капитала или голосов предприятия, расположенного за пределами страны, резидентом которой он является. Основными составляющими этой статьи являются: участие в акционерном капитале, реинвестирование доходов и долговые инструменты (ссуды между взаимосвязанными предприятиями). Прямые инвестиции регистрируются в платёжном балансе по принципу активов (требования прямых инвесторов-резидентов к аффилированным предприятиям-нерезидентам и требования предприятий-резидентов с иностранным капиталом к своим прямым инвесторам-нерезидентам) и пассивов (обязательства предприятий-резидентов с иностранным капиталом перед своими прямыми инвесторами-нерезидентами и

обязательства прямых инвесторов-резидентов перед аффилированными предприятиями-нерезидентами).

Портфельные инвестиции бывают в виде: ценных бумаг об участии в капитале (в случае, если инвестор владеет менее чем 10% акционерного капитала или голосов); долговых ценных бумаг о требованиях / обязательствах, которые включают облигации и инструменты денежного рынка.

Финансовые производные – финансовые инструменты, привязанные к другим финансовым инструментам или показателям, или товарам, которые можно приобрести или продать в будущем, с помощью которых осуществляется торговля финансовыми рисками на финансовых рынках. К их числу относятся соглашения о валютных и процентных свопах, опционы, фьючерсы, форварды и др.

Прочие инвестиции включают операции с финансовыми активами и обязательствами, которые не фигурируют в предыдущих рубриках. Прочие инвестиции включают следующие статьи: наличные деньги и депозиты, ссуды, торговые кредиты и авансы, прочие активы / обязательства.

Резервные активы представляют собой внешние активы государства, управляемые органами денежно-кредитного регулирования. Резервные активы включают: монетарное золото, специальные права заимствования, резервную позицию в МВФ, активы в свободно конвертируемой валюте и в цен-ных бумагах.

Международная инвестиционная позиция (МИП) является инструментом оценки остатков (запасов) внешних активов и обязательств экономики в конце отчетного периода и представляет собой внешние требования страны в сопоставлении с обязательствами данной страны перед нерезидентами. МИП Республики Молдова разработана в соответствии требованиями, рекомендованными 5-м изданием (1993 г.) Руководства по платёжному балансу Международного валютного фонда.

Основные статьи данного документа идентичны статьям финансового счёта ПБ: прямые инвестиции, портфельные инвестиции, финансовые производные, прочие инвестиции (торговые кредиты, ссуды, наличные деньги и депозиты, прочие активы / обязательства) и резервные активы.

МИП в конце отчетного периода равняется остаткам (запасам) на конец предыдущего периода с поправками на чистый приток, зафиксированный в платёжном балансе, прочие корректировки и на переоценку остатков (запасов) в результате изменения цен и обменного курса других валют по отношению к доллару США.

Источники информации для составления МИП идентичны источникам, используемым при сборе данных для финансового счёта ПБ.

Methodological notes

The **Balance of Payments (BOP)** is a statistical statement of macroeconomics synthesis that systematically summarizes, for a specific time period, the economic transactions of an economy with the rest of the world. Data are classified and compiled according to the international standards recommended by the International Monetary Fund in the Balance of Payments Manual (6th edition, 2009).

The BOP is constructed on the basis of the double entry system. Every recorded transaction is represented by two entries with equal values. One of these entries is designated a credit with a positive sign; the other is designated a debit with a negative sign. In principle, the sum of all credit entries is identical to the sum of all debit entries, and the net balance of all entries in the statement is zero. In practice, however, the accounts frequently do not balance. Data for BOP estimates often are derived from different sources; as a result, there may be a summary net credit or net debit A separate entry, net errors and omissions in the accounts, equal to that amount with the sign reversed, is then made to balance the accounts.

The main sources of information used for the BOP compilation are: the National Bureau of Statistics of the Republic of Moldova, banking institutions (i.e. commercial banks, foreign exchange offices, National Bank of Moldova departments), governmental institutions (ministries, agencies), international organizations representatives in Moldova, and economic agents. Besides the data received through statistical reports some estimations and adjustments are made in order to improve the data quality.

Structurally the BOP consists of two main components: (1) current account and capital account, and (2) financial account. The financial account transactions are reflected on net basis, as net acquisition of assets and net incurrence of liabilities.

Covered in the **current account** are all transactions (other than those in financial items) that involve economic values and occur between residents and nonresidents. Also covered are offsets to current economic values provided or acquired without a quid pro quo. The major classifications are: goods, services, primary income, and secondary income.

Goods comprises transactions with goods that involve changes of ownership between residents and non-residents, regardless whether or not goods cross the country's borders (the latter case refers to goods acquired in ports by carriers and goods sold under merchanting abroad), excluding goods that are included under other items (travel, constructions and governmental goods and services). Goods for and after processing, goods sent for repairs are not included here because there is no change of ownership, and the value of manufacturing and repair services is included under the Services item.

Services cover all types of services that are performed by residents for non-residents and vice versa: manufacturing services on physical inputs owned by others, repairs on goods, transportation, travel, constructions, insurance, financial services, telecommunications, computer, and

information services, other services (royalties and license fees; personal, cultural and recreational services; government services, other business services etc.).

Primary income registers two types of flows between residents and non-residents. Compensation of employees comprises all forms of wages, salaries or other benefits, in cash or in kind, paid by employers to employees (including border, seasonal workers) when parties belong to different residency. Investment income covers income receivable or payable associated, respectively, with residents' holding of external financial assets and with residents' liabilities to non-residents. Investment income consists of direct investment income, portfolio investment income, income on other investment and on reserve assets.

Secondary income is defined as offsetting entries for real resources or financial items provided without a quid pro quo, by one economy to another. The most common examples of current transfers are humanitarian aid and technical assistance; membership fees paid to international organizations, personal transfers, social benefits, taxes etc.

The **capital account** includes acquisition/disposal of non-produced, non-financial assets (such as patented entities, leases or other transferable contracts, goodwill etc.) and capital transfers (debt forgiveness by creditor, large transfers for investment projects).

The **financial account** comprises transactions in financial assets and liabilities between residents and non-residents and is divided into following functional categories: direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment, and reserve assets. All of them are recorded in the BOP as assets (claims on non-residents) and liabilities (to nonresidents) on net basis, as net acquisition of assets and net incurrence of liabilities.

Direct investment. The direct investor in an enterprise is an investor who owns 10 per cent or more in ordinary shares or voting power in an entity resident in another economy. Direct investment includes equity capital, reinvested earnings, and debt instruments (such as intercompany lending between affiliated companies). Direct investment is recorded in the BOP according to the assets (claims of resident direct investors on affiliated companies abroad and claims of resident companies with foreign capital on their foreign direct investors) and liabilities (liabilities of resident companies with foreign capital to their foreign direct investors and liabilities of resident direct investors to affiliated companies abroad) principle.

Portfolio investment is in the form of: equity securities (when the investor holds less than 10% of equity capital); debt securities which are subdivided into bonds and notes, and money market instruments.

Financial derivatives are financial instruments that are linked to another financial instrument, indicator or commodity, and through which financial risks can be traded on financial markets. Financial derivatives comprise transactions with swaps, options, guarantees deposits, etc. and are registered on net basis.

Other investment is a residual category that includes all financial transactions not covered in chapters mentioned above on currency and deposits, loans, trade credits and advances, other assets / liabilities.

Reserve assets are the state's foreign assets managed by monetary authorities. They include: monetary gold, special drawing rights, reserve position in the IMF, foreign exchange, and securities.

The **International Investment Position (IIP)** of a country shows, at a particular point, the stock of its external financial assets and liabilities, and comprises the whole set of claims and liabilities of different types on / to non-residents. The IIP of the Republic of Moldova is worked out in accordance with standards recommended by the International Monetary Fund in the Balance of Payments Manual

(5th edition, 1993).

The main items of this document are identical to those of financial account of the BOP: direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment (trade credits, loans, currency and deposits, other assets / liabilities), and reserve assets.

The IIP at the end of period consists of the stock at the end of the previous period, adjusted by the BOP transactions during the period, other changes in volume during the period and revaluations due to exchange rate changes of original currencies against US dollar and price changes.

The data sources used for the compilation of the IIP are identical to those used for the compilation of BOP financial account.

23.1. Balanța de plăți a Republicii Moldova (MBP5)

Платежный баланс Республики Молдова (РПБ5)

Balance of payments of the Republic of Moldova (BPM5)

milioane dolari SUA / миллионов долларов США / million dollars USA

	2012	2013	2014	2015	2016
Contul curent / Счет текущих операций / Current Account	-553,61	-388,85	-421,98	-372,29	-267,57
Bunuri, servicii și venituri	-2 116,82	-2 080,39	-2 108,76	-1 539,91	-1 404,98
<i>Товары, услуги и доходы</i> <i>Goods, services and income</i>					
Credit / Кредит / Credit	4 184,34	4 626,33	4 446,67	3 633,16	3 701,59
Debit / Дебет / Debit	-6 301,16	-6 706,72	-6 555,43	-5 173,07	-5 106,57
Bunuri și servicii / Товары и услуги / Goods and services	-2 926,90	-2 975,12	-2 932,86	-1 992,95	-1 868,19
Credit / Кредит / Credit	3 135,12	3 462,43	3 328,66	2 813,46	2 954,10
Debit / Дебет / Debit	-6 062,02	-6 437,55	-6 261,52	-4 806,41	-4 822,29
Bunuri / Товары / Goods	-2 936,04	-2 999,43	-2 899,99	-1 994,98	-1 945,20
Credit / Кредит / Credit	2 233,11	2 469,62	2 354,31	1 984,86	2 060,67
Debit / Дебет / Debit	-5 169,15	-5 469,05	-5 254,30	-3 979,84	-4 005,87
Export total (FOB) / Экспорт всего (FOB) / Export total (FOB)	2 233,11	2 469,62	2 354,31	1 984,86	2 060,67
Mărfuri generale <i>Основной экспорт товаров</i> <i>General merchandise</i>	1 668,30	1 863,96	1 760,19	1 482,24	1 519,83
Bunuri pentru prelucrare <i>Переработка товаров</i> <i>Goods for processing</i>	529,38	567,83	559,85	471,47	508,20
Prelucrare peste hotare <i>Переработка за границей</i> <i>Processing abroad</i>	3,03	2,09	2,11	1,19	1,17
Prelucrare în interiorul țării <i>Переработка внутри страны</i> <i>Processing in the compiling economy</i>	526,35	565,74	557,74	470,28	507,03
Reparații de bunuri / Ремонт товаров / Repairs on goods	1,89	1,08	1,86	2,42	4,35
Bunuri procurate în porturi de către cărauși <i>Товары, приобретаемые в портах транспортными организациями</i> <i>Goods procured in ports by carriers</i>	31,50	36,17	31,58	28,26	27,91
Aur nemonetar <i>Немонетарное золото</i> <i>Nonmonetary gold</i>	2,04	0,58	0,83	0,47	0,38
Import total (FOB) / Импорт всего (FOB) / Import total (FOB)	-5 169,15	-5 469,05	-5 254,30	-3 979,84	-4 005,87
Mărfuri generale <i>Основной импорт товаров</i> <i>General merchandise</i>	-4 720,07	-4 993,03	-4 805,11	-3 584,45	-3 591,03
din care, resurse energetice (fără energia electrică) <i>в том числе энергоресурсы (без электроэнергии)</i> <i>of which, energy (except for electricity)</i>	-1 039,51	-1 045,66	-997,88	-665,77	-573,83
Bunuri pentru prelucrare <i>Переработка товаров</i> <i>Goods for processing</i>	-398,89	-417,92	-385,53	-332,91	-362,07
Prelucrare peste hotare <i>Переработка за границей</i> <i>Processing abroad</i>	-2,91	-3,25	-1,86	-2,76	-2,70
Prelucrare în interiorul țării <i>Переработка внутри страны</i> <i>Processing in the compiling economy</i>	-395,98	-414,67	-383,67	-330,15	-359,37
Reparații de bunuri / Ремонт товаров / Repairs on goods	-14,88	-14,59	-11,57	-16,52	-8,49

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Bunuri procurate în porturi de către cărauși <i>Товары, приобретаемые в портах транспортными организациями</i> <i>Goods procured in ports by carriers</i>	-35,20	-43,49	-52,04	-45,93	-44,26
Aur nemonetar <i>Немонетарное золото</i> <i>Nonmonetary gold</i>	-0,11	-0,02	-0,05	-0,03	-0,02
Servicii / Услуги / Services	9,14	24,31	-32,87	2,03	77,01
Credit / Кредит / Credit	902,01	992,81	974,35	828,60	893,43
Debit / Дебет / Debit	-892,87	-968,50	-1 007,22	-826,57	-816,42
Transport / Транспортные услуги / Transportation	0,66	29,79	3,72	11,54	45,12
Credit / Кредит / Credit	363,13	406,83	382,09	307,91	338,72
Debit / Дебет / Debit	-362,47	-377,04	-378,37	-296,37	-293,60
Călătorii / Поездки / Travel	-109,18	-102,28	-118,09	-71,22	-11,00
Credit / Кредит / Credit	198,45	229,80	233,56	210,26	243,36
Debit / Дебет / Debit	-307,63	-332,08	-351,65	-281,48	-254,36
Servicii de comunicații <i>Услуги связи</i> <i>Communications services</i>	99,88	85,80	77,52	58,07	42,51
Credit / Кредит / Credit	140,04	137,41	129,81	106,00	84,62
Debit / Дебет / Debit	-40,16	-51,61	-52,29	-47,93	-42,11
Servicii de construcții <i>Строительные услуги</i> <i>Construction services</i>	-5,57	-3,80	-1,72	-0,38	-4,99
Credit / Кредит / Credit	3,32	5,25	5,28	3,60	3,32
Debit / Дебет / Debit	-8,89	-9,05	-7,00	-3,98	-8,31
Servicii de asigurări / Страховые услуги / Insurance services	-3,86	-5,38	-8,03	-5,17	-6,17
Credit / Кредит / Credit	0,88	0,70	0,79	0,26	0,19
Debit / Дебет / Debit	-4,74	-6,08	-8,82	-5,43	-6,36
Servicii financiare / Финансовые услуги / Financial services	-3,48	-1,01	-2,24	-1,34	-2,57
Credit / Кредит / Credit	3,67	5,29	5,57	4,53	5,07
Debit / Дебет / Debit	-7,15	-6,30	-7,81	-5,87	-7,64
Servicii de informatică și informaționale <i>Компьютерные и информационные услуги</i> <i>Computer and information services</i>	18,70	20,47	29,01	28,01	44,70
Credit / Кредит / Credit	55,84	61,49	71,41	70,03	80,24
Debit / Дебет / Debit	-37,14	-41,02	-42,40	-42,02	-35,54
Servicii royalty și onorarii pentru licențe <i>Роялти и лицензионные платежи</i> <i>Royalties and license fees</i>	-14,14	-18,03	-18,04	-13,85	-12,83
Credit / Кредит / Credit	4,56	6,13	7,04	4,48	6,24
Debit / Дебет / Debit	-18,70	-24,16	-25,08	-18,33	-19,07
Alte servicii de afaceri <i>Прочие деловые услуги</i> <i>Other business services</i>	22,14	23,39	6,30	0,24	-17,36
Credit / Кредит / Credit	91,63	99,36	100,71	87,57	93,23
Debit / Дебет / Debit	-69,49	-75,97	-94,41	-87,33	-110,59
Servicii personale, culturale și de recreare <i>Услуги частным лицам и услуги в сфере культуры и отдыха</i> <i>Personal, cultural and recreational services</i>	-0,21	-1,37	-0,65	-2,41	-0,89
Credit / Кредит / Credit	1,33	1,51	1,98	2,08	2,11

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Debit / Дебет / Debit	-1,54	-2,88	-2,63	-4,49	-3,00
Servicii guvernamentale neincluse în altă parte Государственные услуги, не отнесенные к другим категориям Government services, n.i.e.	4,20	-3,27	-0,65	-1,46	0,49
Credit / Кредит / Credit	39,16	39,04	36,11	31,88	36,33
Debit / Дебет / Debit	-34,96	-42,31	-36,76	-33,34	-35,84
Venituri / Доходы / Income	810,08	894,73	824,10	453,04	463,21
Credit / Кредит / Credit	1 049,22	1 163,90	1 118,01	819,70	747,49
Debit / Дебет / Debit	-239,14	-269,17	-293,91	-366,66	-284,28
Compensare pentru muncă Оплата труда Compensation of employees including border, seasonal, and other workers	960,57	1 074,20	990,58	699,81	643,32
Credit / Кредит / Credit	1 009,95	1 118,02	1 063,84	783,15	713,83
Debit / Дебет / Debit	-49,38	-43,82	-73,26	-83,34	-70,51
Venituri din investiții Доходы от инвестиций Investment income	-150,49	-179,47	-166,48	-246,77	-180,11
Credit / Кредит / Credit	39,27	45,88	54,17	36,55	33,66
Debit / Дебет / Debit	-189,76	-225,35	-220,65	-283,32	-213,77
Venituri din investiții directe Доходы от прямых инвестиций Direct investment	-111,48	-132,39	-125,98	-212,39	-143,86
Credit / Кредит / Credit	6,16	7,12	7,35	8,25	8,94
Debit / Дебет / Debit	-117,64	-139,51	-133,33	-220,64	-152,80
Venituri din titluri de participare Доходы, обеспечиваемые участием в капитале Income on equity	-105,90	-127,22	-119,91	-208,66	-141,13
Credit / Кредит / Credit	6,10	6,16	6,51	6,16	7,46
Debit / Дебет / Debit	-112,00	-133,38	-126,42	-214,82	-148,59
Dividende și profituri distribuite ale filialelor Дивиденды и распределенная прибыль зарубежных отделений Dividends and distributed branch profits	-116,91	-127,82	-76,31	-85,29	-50,10
Credit / Кредит / Credit	6,10	6,16	6,51	6,16	7,46
Debit / Дебет / Debit	-123,01	-133,98	-82,82	-91,45	-57,56
Venit reinvestit și profituri nedistribuite ale filialelor Реинвестированные доходы и нераспределенная прибыль зарубежных отделений Reinvested earnings and undistributed branch profits	11,01	0,60	-43,60	-123,37	-91,03
Debit / Дебет / Debit	11,01	0,60	-43,60	-123,37	-91,03
Dobânzi Доходы по долговым обязательствам (проценты) Income on debt (interest)	-5,58	-5,17	-6,07	-3,73	-2,73
Credit / Кредит / Credit	0,06	0,96	0,84	2,09	1,48
Debit / Дебет / Debit	-5,64	-6,13	-6,91	-5,82	-4,21
Venituri din investiții de portofoliu Доходы от портфельных инвестиций Portfolio investment	24,06	18,46	20,33	17,44	8,99
Credit / Кредит / Credit	27,30	24,87	28,18	22,29	18,61
Debit / Дебет / Debit	-3,24	-6,41	-7,85	-4,85	-9,62

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Dividende Доходы, обеспечиваемые участием в капитале (дивиденды) Income on equity (dividends)	-3,03	-5,97	-7,41	-4,58	-9,30
Credit / Кредит / Credit	0,21	0,44	0,44	0,18	0,17
Debit / Дебет / Debit	-3,24	-6,41	-7,85	-4,76	-9,47
Bănci / Банки / Banks	-2,64	-4,09	-4,93	-2,46	-3,93
Credit / Кредит / Credit	0,01	0,03	0,37	0,03	0,03
Debit / Дебет / Debit	-2,65	-4,12	-5,30	-2,49	-3,96
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-0,39	-1,88	-2,48	-2,12	-5,37
Credit / Кредит / Credit	0,20	0,41	0,07	0,15	0,14
Debit / Дебет / Debit	-0,59	-2,29	-2,55	-2,27	-5,51
Dobânzi Доходы по долговым обязательствам (проценты) Income on debt (interest)	27,09	24,43	27,74	22,02	18,29
Credit / Кредит / Credit	27,09	24,43	27,74	22,11	18,44
Debit / Дебет / Debit				-0,09	-0,15
Obligațiuni și alte titluri de angajamente Облигации и другие долговые ценные бумаги Bonds and notes	27,09	24,43	27,74	22,02	18,29
Credit / Кредит / Credit	27,09	24,43	27,74	22,11	18,44
Debit / Дебет / Debit				-0,09	-0,15
Autorități monetare Органы денежно-кредитного регулирования Monetary authorities	27,09	24,43	27,74	22,11	18,44
Credit / Кредит / Credit	27,09	24,43	27,74	22,11	18,44
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors				-0,09	-0,15
Credit / Кредит / Credit					
Debit / Дебет / Debit				-0,09	-0,15
Venituri din alte investiții Доходы от прочих инвестиций Other investment	-63,07	-65,54	-60,83	-51,82	-45,24
Credit / Кредит / Credit	5,81	13,89	18,64	6,01	6,11
Debit / Дебет / Debit	-68,88	-79,43	-79,47	-57,83	-51,35
Autorități monetare Органы денежно-кредитного регулирования Monetary authorities	0,69	-0,22	-0,22	-0,47	3,29
Credit / Кредит / Credit	3,04	2,22	2,26	1,65	5,24
Debit / Дебет / Debit	-2,35	-2,44	-2,48	-2,12	-1,95
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government	-15,38	-15,88	-16,02	-14,11	-15,11
Debit / Дебет / Debit	-15,38	-15,88	-16,02	-14,11	-15,11
Bănci / Банки / Banks	-26,80	-20,77	-17,60	-10,17	-10,64
Credit / Кредит / Credit	2,75	11,12	12,33	2,38	0,46
Debit / Дебет / Debit	-29,55	-31,89	-29,93	-12,55	-11,10
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-21,58	-28,67	-26,99	-27,07	-22,78
Credit / Кредит / Credit	0,02	0,55	4,05	1,98	0,41
Debit / Дебет / Debit	-21,60	-29,22	-31,04	-29,05	-23,19
Transferuri curente / Текущие трансферты / Current transfers	1 563,21	1 691,54	1 686,78	1 167,62	1 137,41
Credit / Кредит / Credit	1 684,24	1 829,80	1 841,44	1 314,17	1 262,51
Debit / Дебет / Debit	-121,03	-138,26	-154,66	-146,55	-125,10

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Guvernamentale Сектор государственного управления General government	192,58	204,50	317,26	150,88	149,22
Credit / Кредит / Credit	200,83	214,35	326,04	162,24	157,83
Debit / Дебет / Debit	-8,25	-9,85	-8,78	-11,36	-8,61
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	1 370,63	1 487,04	1 369,52	1 016,74	988,19
Credit / Кредит / Credit	1 483,41	1 615,45	1 515,40	1 151,93	1 104,68
Debit / Дебет / Debit	-112,78	-128,41	-145,88	-135,19	-116,49
Transferuri efectuate de muncitori Денежные переводы работающих Workers' remittances	932,88	1 023,47	938,29	686,20	685,23
Credit / Кредит / Credit	976,49	1 073,52	1 012,08	756,97	750,39
Debit / Дебет / Debit	-43,61	-50,05	-73,79	-70,77	-65,16
Alte transferuri / Прочие трансферты / Other transfers	437,75	463,57	431,23	330,54	302,96
Credit / Кредит / Credit	506,92	541,93	503,32	394,96	354,29
Debit / Дебет / Debit	-69,17	-78,36	-72,09	-64,42	-51,33
Contul de capital și financiar Счет операций с капиталом и финансовыми инструментами Capital and financial account	471,98	312,13	488,77	423,33	177,61
Contul de capital Счет операций с капиталом Capital account	-36,67	13,73	-12,04	-34,72	-36,95
Credit / Кредит / Credit	18,12	68,07	71,51	42,99	34,36
Debit / Дебет / Debit	-54,79	-54,34	-83,55	-77,71	-71,31
Transferuri de capital Капитальные трансферты Capital transfers	-36,67	13,73	-12,14	-34,64	-36,92
Credit / Кредит / Credit	18,12	68,07	71,41	42,99	34,36
Debit / Дебет / Debit	-54,79	-54,34	-83,55	-77,63	-71,28
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government	-0,55				
Debit / Дебет / Debit	-0,55				
Altele / Прочее / Other	-0,55				
Debit / Дебет / Debit	-0,55				
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-36,12	13,73	-12,14	-34,64	-36,92
Credit / Кредит / Credit	18,12	68,07	71,41	42,99	34,36
Debit / Дебет / Debit	-54,24	-54,34	-83,55	-77,63	-71,28
Altele / Другие / Other	-36,12	13,73	-12,14	-34,64	-36,92
Credit / Кредит / Credit	18,12	68,07	71,41	42,99	34,36
Debit / Дебет / Debit	-54,24	-54,34	-83,55	-77,63	-71,28
Comercializarea activelor nefinanciare neproduse Приобретение/продажа произведенных нефинансовых активов Acquisition/disposal of nonproduced nonfinancial assets			0,10	-0,08	-0,03
Credit / Кредит / Credit			0,10		
Debit / Дебет / Debit				-0,08	-0,03
Contul financiar / Финансовый счет / Financial account	508,65	298,40	500,81	458,05	214,56
Investiții directe / Прямые инвестиции / Direct investment	145,71	150,27	158,20	154,64	89,05
Peste hotare / За границу / Abroad	-19,78	-13,11	-41,59	-17,48	-9,44
Capital social / В акционерный капитал / Equity capital	-18,40	-10,86	-37,59	-15,34	-9,13

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Creanțe față de filiale Требования к зарубежным филиалам Claims on affiliated enterprises	-18,40	-10,86	-37,59	-15,34	-9,13
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-18,40	-10,86	-37,59	-15,34	-9,13
Alt capital / Прочий капитал / Other capital	-1,38	-2,25	-4,00	-2,14	-0,31
Creanțe față de filiale Требования к зарубежным филиалам Claims on affiliated enterprises	-1,38	-2,25	-4,00	-2,14	-0,31
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-1,38	-2,25	-4,00	-2,14	-0,31
În economia națională Во внутреннюю экономику In reporting economy	165,49	163,38	199,79	172,12	98,49
Capital social / В акционерный капитал / Equity capital	144,55	92,76	127,74	43,88	43,97
Angajamente față de investitorii străini Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами Liabilities to direct investors	144,55	92,76	127,74	43,88	43,97
Bănci / Банки / Banks	-6,39	34,47	43,11	-0,03	-1,60
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	150,94	58,29	84,63	43,91	45,57
Venit reinvestit Реинвестированные доходы Reinvested earnings	-11,01	-0,60	43,60	123,37	91,03
Angajamente / Обязательства / Liabilities	-11,01	-0,60	43,60	123,37	91,03
Bănci / Банки / Banks	5,26	-1,48	-4,08	23,12	18,80
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-16,27	0,88	47,68	100,25	72,23
Alt capital / Прочий капитал / Other capital	31,95	71,22	28,45	4,87	-36,51
Creanțe față de investitori străini Требования к прямым иностранным инвесторам Claims on direct investors	-9,76	-8,67	-4,21	11,72	-7,17
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-9,76	-8,67	-4,21	11,72	-7,17
Angajamente față de investitorii străini Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами Liabilities to direct investors	41,71	79,89	32,66	-6,85	-29,34
Trageri / Привлечение / Drawings	132,33	162,26	150,00	91,76	58,30
Rambursări / Погашение / Repayments	-90,62	-82,37	-117,34	-98,61	-87,64
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	41,71	79,89	32,66	-6,85	-29,34
Trageri / Привлечение / Drawings	132,33	162,26	150,00	91,76	58,30
Rambursări / Погашение / Repayments	-90,62	-82,37	-117,34	-98,61	-87,64
Investiții de portofoliu Портфельные инвестиции Portfolio investment	21,34	2,98	7,23	4,04	0,36
Active / Активы / Assets	6,98	-0,02	1,61	0,01	
Titluri de participare Акции и другие формы участия в капитале Equity securities	-0,18			0,01	
Bănci / Банки / Banks				0,01	
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-0,18				
Titluri de creanță Долговые ценные бумаги Debt securities	7,16	-0,02	1,61		
Obligațiuni și alte titluri de creanță Облигации и другие долговые ценные бумаги Bonds and notes	7,16	-0,02	1,61		

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Bănci / Банки / Banks	7,16	-0,02			
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors			1,61		
Pasive / Обязательства / Liabilities	14,36	3,00	5,62	4,03	0,36
Titluri de participare Акции и другие формы участия в капитале Equity securities	14,36	3,04	5,62	3,96	-0,03
Bănci / Банки / Banks	13,10	3,20	5,62	3,96	-0,03
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	1,26	-0,16			
Titluri de angajamente Долговые ценные бумаги Debt securities		-0,04		0,07	0,39
Obligațiuni și alte titluri de angajamente Облигации и другие долговые ценные бумаги Bonds and notes		-0,04			
Bănci / Банки / Banks					
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors		-0,04			
Instrumente ale pieței monetare Инструменты денежного рынка Money-market instruments				0,07	0,39
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government				0,07	0,39
Derivate financiare, net Финансовые производные, чистые Financial derivatives, net	-0,24	0,11	0,61	0,70	-0,49
Bănci / Банки / Banks	-0,24	0,11	0,61	0,70	-0,49
Derivate financiare, active Финансовые производные, активы Financial derivatives, assets	-0,24	-0,12	-0,11		
Bănci / Банки / Banks	-0,24	-0,12	-0,11		
Derivate financiare, pasive Финансовые производные, обязательства Financial derivatives, liabilities		0,23	0,72	0,70	-0,49
Bănci / Банки / Banks		0,23	0,72	0,70	-0,49
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	840,49	427,09	-203,68	-7,82	656,78
Active / Активы / Assets	319,71	-427,29	-316,68	-0,25	421,97
Credite comerciale / Торговые кредиты / Trade credits	98,15	-299,12	160,80	-42,18	45,32
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	98,15	-299,12	160,80	-42,18	45,32
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	98,15	-299,12	160,80	-42,18	45,32
Împrumuturi / Ссуды / Loans	-30,44	-38,67	-34,97	-0,16	-1,48
Bănci / Банки / Banks	-1,27	-0,17	-4,85	0,61	0,21
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	-1,26	-0,13	-4,62	0,38	0,18
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-0,01	-0,04	-0,23	0,23	0,03
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-29,17	-38,50	-30,12	-0,77	-1,69
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	-25,11	-37,81	-30,11	-1,30	-1,59
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-4,06	-0,69	-0,01	0,53	-0,10
Valută și depozite Наличные деньги и депозиты Currency and deposits	251,45	-189,10	-79,04	42,09	340,03
Bănci / Банки / Banks	-93,06	-445,99	179,65	-172,73	-77,69
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	344,51	256,89	-258,69	214,82	417,72
Alte active / Прочие активы / Other assets	0,55	99,60	-363,47		38,10

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government	0,55				
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	0,55				
Bănci / Банки / Banks		99,60	36,68		
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term		99,60	36,68		
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors			-400,15		38,10
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term			-400,15		38,10
Pasive / Обязательства / Liabilities	520,78	854,38	113,00	-7,57	234,81
Credite comerciale / Торговые кредиты / Trade credits	31,50	410,98	116,24	40,22	138,81
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	31,50	410,98	116,24	40,22	138,81
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	31,50	410,98	116,24	40,22	138,81
Împrumuturi / Ссуды / Loans	412,77	172,30	-31,06	23,58	108,59
Autorități monetare Органы денежно-кредитного регулирования Monetary authorities	138,51	-21,61	-29,27	-35,16	-36,91
Utilizarea creditelor și a împrumuturilor FMI Использование кредита МВФ и ссуд, полученных от МВФ Use of Fund credit and loans	138,51	-21,61	-29,27	-35,16	-36,91
Trageri / Привлечение / Drawings	154,64				11,74
Rambursări / Погашение / Repayments	-16,13	-21,61	-29,27	-35,16	-48,65
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government	99,40	36,70	102,80	98,32	175,47
Utilizarea creditelor și a împrumuturilor FMI Использование кредита МВФ и ссуд, полученных от МВФ Use of Fund credit and loans				-5,56	-0,23
Trageri / Привлечение / Drawings					24,10
Rambursări / Погашение / Repayments				-5,56	-24,33
Alte împrumuturi pe termen lung Прочие долгосрочные ссуды Other long-term loans	99,40	36,70	102,80	103,88	175,70
Trageri / Привлечение / Drawings	152,98	100,76	155,98	138,71	209,03
Rambursări / Погашение / Repayments	-53,58	-64,06	-53,18	-34,83	-33,33
Sector bancar / Банки / Banks	47,64	36,66	-140,33	-86,88	-55,47
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	24,11	33,94	-113,61	-87,03	-55,51
Trageri / Привлечение / Drawings	170,80	257,48	50,43	20,19	17,39
Rambursări / Погашение / Repayments	-146,69	-223,54	-164,04	-107,22	-72,90
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	23,53	2,72	-26,72	0,15	0,04
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	127,22	120,55	35,74	47,30	25,50
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	100,46	98,43	83,44	42,02	11,20
Trageri / Привлечение / Drawings	304,92	297,95	249,80	160,16	135,82
Rambursări / Погашение / Repayments	-204,46	-199,52	-166,36	-118,14	-124,62
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	26,76	22,12	-47,70	5,28	14,30
Valută și depozite Наличные деньги и депозиты Currency and deposits	-5,45	226,12	-107,88	-119,75	0,83
Sector bancar / Банки / Banks	-5,45	226,12	-107,88	-119,75	0,83
Alte pasive Прочие обязательства Other liabilities	81,96	44,98	135,70	48,38	-13,42

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Sector bancar / Банки / Banks	-0,66	3,81	-1,37	-0,47	
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-0,66	3,81	-1,37	-0,47	
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	82,62	41,17	137,07	48,85	-13,42
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	82,62	41,17	137,07	48,85	-13,42
Active de rezervă / Резервные активы / Reserve assets	-498,65	-282,05	538,45	306,49	-531,14
Drepturi speciale de tragere Специальные права заимствования Special drawing rights	-0,73	-4,76	4,93	-16,89	17,31
Devize străine Иностранная валюта Foreign exchange	-497,92	-277,29	533,52	323,38	-548,45
Valută și depozite Наличные деньги и депозиты Currency and deposits	-389,44	105,89	77,55	58,22	-323,52
Titluri de valoare / Ценные бумаги / Securities	-108,48	-383,18	455,97	265,16	-224,93
Erori și omisiuni	81,63	76,72	-66,79	-51,04	89,96
Чистые ошибки и пропуски Net errors and omissions					

23.2. Balanța de plăți a Republicii Moldova (MBP6)

Платежный баланс Республики Молдова (РПБ6)
Balance of payments of the Republic of Moldova (BPM6)

milioane dolari SUA / миллионов долларов США / million dollars USA

	2012	2013	2014	2015	2016
Contul curent / Счет текущих операций / Current account	-643,62	-490,31	-567,69	-467,72	-285,58
Credit / Кредит / Credit	5 378,76	5 936,44	5 754,78	4 519,59	4 583,76
Debit / Дебет / Debit	6 022,38	6 426,75	6 322,47	4 987,31	4 869,34
Bunuri și servicii / Товары и услуги / Goods and services	-2 959,96	-2 983,91	-2 919,46	-1 998,45	-1 869,78
Credit / Кредит / Credit	2 707,69	3 040,67	2 959,52	2 478,98	2 593,57
Debit / Дебет / Debit	5 667,65	6 024,58	5 878,98	4 477,43	4 463,35
Bunuri / Товары / Goods	-3 067,87	-3 138,41	-3 040,71	-2 123,47	-2 087,98
Credit / Кредит / Credit	1 687,51	1 898,13	1 816,49	1 506,94	1 547,33
Debit / Дебет / Debit	4 755,38	5 036,54	4 857,20	3 630,41	3 635,31
Mărfuri generale în baza balanței de plăți Экспорт/импорт товаров по методологии платежного баланса General merchandise on a balance of payments basis	-3 055,47	-3 136,39	-3 065,38	-2 119,88	-2 087,55
Credit / Кредит / Credit	1 699,80	1 900,13	1 791,77	1 510,50	1 547,74
Debit / Дебет / Debit	4 755,27	5 036,52	4 857,15	3 630,38	3 635,29
Din care: reexport (credit) В т.ч.: Реекспорт (кредит) Of which Re-exports (credit)	559,19	504,61	350,64	287,41	251,30
Exporturi nete de mărfuri negociate peste hotare (credit) Чистый экспорт товаров в рамках перепродажи товаров за границей (кредит) Net exports of goods under merchandising (credit)	-14,33	-2,58	23,89	-4,03	-0,79
Procurări de mărfuri negociate peste hotare (exporturi negative) Товары, приобретенные в рамках перепродажи товаров за границей (отрицательный кредит) Goods acquired under merchandising (negative credit)	-73,01	-80,68	-70,08	-9,85	-3,90

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Vânzări de mărfuri negociate peste hotare (credit) Товары, проданные в рамках перепродажи товаров за границей (кредит) Goods sold under merchanting (credit)	58,68	78,10	93,97	5,82	3,11
Aur nemonetar / Немонетарное золото / Nonmonetary gold	1,93	0,56	0,78	0,44	0,36
Credit / Кредит / Credit	2,04	0,58	0,83	0,47	0,38
Debit / Дебет / Debit	0,11	0,02	0,05	0,03	0,02
Servicii / Услуги / Services	107,91	154,50	121,25	125,02	218,20
Credit / Кредит / Credit	1 020,18	1 142,54	1 143,03	972,04	1 046,24
Debit / Дебет / Debit	912,27	988,04	1 021,78	847,02	828,04
Servicii de prelucrare a materiei prime ce aparține altora Услуги по обработке материальных ресурсов, принадлежащих другим сторонам Manufacturing services on physical inputs owned by others	112,71	144,40	163,94	136,75	145,07
Credit / Кредит / Credit	115,72	147,79	165,83	139,63	147,89
Debit / Дебет / Debit	3,01	3,39	1,89	2,88	2,82
Bunuri prelucrate în economia națională – bunuri expediate după transformare (Ct), bunuri primite pentru transformare (Dt) Товары для переработки в стране, представляющей отчетность – Товары, возвращенные после переработки (К), Товары, полученные для переработки (Д) Goods for processing in reporting economy – Goods returned (CR.), Goods received (DR.)	526,35	565,74	557,74	470,28	507,03
Debit / Дебет / Debit	395,98	414,67	383,67	330,15	359,37
Bunuri prelucrate peste hotare – bunuri expediate pentru transformare (Ct), bunuri primite după transformare (Dt) Товары для переработки за границей – Товары, направленные на переработку (К), Товары, возвращенные после переработки (Д) Goods for processing abroad – Goods sent (CR.), Goods returned (DR.)	3,03	2,09	2,11	1,19	1,17
Debit / Дебет / Debit	2,91	3,25	1,86	2,76	2,70
Servicii de întreținere și de reparații n.c.a. Услуги по ремонту и техническому обслуживанию, не отнесенные к другим категориям Maintenance and repair services n.i.e.	-12,99	-13,51	-9,71	-14,10	-4,14
Credit / Кредит / Credit	1,89	1,08	1,86	2,42	4,35
Debit / Дебет / Debit	14,88	14,59	11,57	16,52	8,49
Transport / Транспортные услуги / Transport	11,35	39,46	12,06	19,71	53,01
Credit / Кредит / Credit	380,22	422,74	397,31	321,90	351,17
Debit / Дебет / Debit	368,87	383,28	385,25	302,19	298,16
Pentru toate tipurile de transport В отношении всех видов транспорта For all modes of transport					
Pasageri / Пассажирский / Passenger	-6,83	1,49	-2,92	-4,05	11,72
Credit / Кредит / Credit	80,89	94,30	94,18	81,31	88,10
Debit / Дебет / Debit	87,72	92,81	97,10	85,36	76,38
Mărfuri / Грузовой / Freight	13,90	31,68	13,62	22,84	36,78
Credit / Кредит / Credit	247,73	269,73	247,85	200,54	211,31
Debit / Дебет / Debit	233,83	238,05	234,23	177,70	174,53
Alte / Прочий / Other	-6,41	-3,38	-6,98	-7,25	-3,38

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Credit / Кредит / Credit	34,51	42,80	40,06	26,06	39,31
Debit / Дебет / Debit	40,92	46,18	47,04	33,31	42,69
Transport maritim / Морской транспорт / Sea transport	-14,59	-15,44	-20,57	-11,42	-14,90
Credit / Кредит / Credit	3,35	4,48	6,64	7,33	6,37
Debit / Дебет / Debit	17,94	19,92	27,21	18,75	21,27
Mărfuri / Грузовой / Freight	-13,76	-14,35	-19,26	-10,49	-13,80
Credit / Кредит / Credit	2,71	3,40	5,12	5,44	4,29
Debit / Дебет / Debit	16,47	17,75	24,38	15,93	18,09
Alte / Прочий / Other	-0,83	-1,09	-1,31	-0,93	-1,10
Credit / Кредит / Credit	0,64	1,08	1,52	1,89	2,08
Debit / Дебет / Debit	1,47	2,17	2,83	2,82	3,18
Transport aerian / Воздушный транспорт / Air transport	-5,90	13,07	4,79	-6,18	23,96
Credit / Кредит / Credit	106,62	129,12	130,60	99,68	127,29
Debit / Дебет / Debit	112,52	116,05	125,81	105,86	103,33
Pasageri / Пассажирский / Passenger	-10,43	-1,30	-3,65	-4,65	11,06
Credit / Кредит / Credit	65,26	77,55	81,90	71,77	78,26
Debit / Дебет / Debit	75,69	78,85	85,55	76,42	67,20
Mărfuri / Freight / Грузовой	11,40	17,91	12,58	6,49	17,52
Credit / Кредит / Credit	19,37	24,47	18,97	11,61	22,24
Debit / Дебет / Debit	7,97	6,56	6,39	5,12	4,72
Alte / Прочий / Other	-6,87	-3,54	-4,14	-8,02	-4,62
Credit / Кредит / Credit	21,99	27,10	29,73	16,30	26,79
Debit / Дебет / Debit	28,86	30,64	33,87	24,32	31,41
Alte tipuri de transport / Прочие виды транспорта / Other modes of transport	21,15	32,16	19,50	29,14	36,06
Credit / Кредит / Credit	253,16	273,23	244,85	200,90	205,06
Debit / Дебет / Debit	232,01	241,07	225,35	171,76	169,00
Pasageri / Пассажирский / Passenger	3,60	2,79	0,73	0,60	0,66
Credit / Кредит / Credit	15,63	16,75	12,28	9,54	9,84
Debit / Дебет / Debit	12,03	13,96	11,55	8,94	9,18
Mărfuri / Грузовой / Freight	16,26	28,12	20,30	26,84	33,06
Credit / Кредит / Credit	225,65	241,86	223,76	183,49	184,78
Debit / Дебет / Debit	209,39	213,74	203,46	156,65	151,72
Alte / Прочий / Other	1,29	1,25	-1,53	1,70	2,34
Credit / Кредит / Credit	11,88	14,62	8,81	7,87	10,44
Debit / Дебет / Debit	10,59	13,37	10,34	6,17	8,10
Servicii poștale și de curier / Почтовые услуги и услуги курьерской связи / Postal and courier services	10,69	9,67	8,34	8,17	7,89
Credit / Кредит / Credit	17,09	15,91	15,22	13,99	12,45
Debit / Дебет / Debit	6,40	6,24	6,88	5,82	4,56
Călătorii / Поездки / Travel	-109,18	-102,28	-118,09	-71,22	-11,00
Credit / Кредит / Credit	198,45	229,80	233,56	210,26	243,36
Debit / Дебет / Debit	307,63	332,08	351,65	281,48	254,36
De afaceri / Деловые / Business	-107,50	-120,30	-111,26	-58,70	-25,46
Credit / Кредит / Credit	56,60	63,85	63,57	66,60	79,40
Debit / Дебет / Debit	164,10	184,15	174,83	125,30	104,86

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Bunuri și servicii procurate de către lucrătorii de la frontieră, sezonieri și alți lucrători pe termen scurt <i>Приобретение товаров и услуг приграничными, сезонными и другими прибывающими на короткий срок работниками</i> <i>Acquisition of goods and services by border, seasonal, and other S-T workers</i>	-113,15	-126,31	-118,85	-82,52	-60,54
Credit / Кредит / Credit	12,05	12,17	12,90	15,20	15,97
Debit / Дебет / Debit	125,20	138,48	131,75	97,72	76,51
Alte / Прочий / Other	5,65	6,01	7,59	23,82	35,08
Credit / Кредит / Credit	44,55	51,68	50,67	51,40	63,43
Debit / Дебет / Debit	38,90	45,67	43,08	27,58	28,35
Personale / Личные / Personal	-1,68	18,02	-6,83	-12,52	14,46
Credit / Кредит / Credit	141,85	165,95	169,99	143,66	163,96
Debit / Дебет / Debit	143,53	147,93	176,82	156,18	149,50
Servicii medicale <i>В связи с состоянием здоровья</i> <i>Health-related</i>	0,27	1,28	2,07	1,45	2,18
Credit / Кредит / Credit	13,70	15,64	17,32	15,31	16,57
Debit / Дебет / Debit	13,43	14,36	15,25	13,86	14,39
Servicii de învățământ <i>В целях получения образования</i> <i>Education-related</i>	-26,77	-20,89	-26,75	-29,13	-21,85
Credit / Кредит / Credit	23,33	34,75	34,39	30,59	37,71
Debit / Дебет / Debit	50,10	55,64	61,14	59,72	59,56
Alte / Прочий / Other	24,82	37,63	17,85	15,16	34,13
Credit / Кредит / Credit	104,82	115,56	118,28	97,76	109,68
Debit / Дебет / Debit	80,00	77,93	100,43	82,60	75,55
Construcții / Строительство / Construction	-5,57	-3,80	-1,72	-0,38	-4,99
Credit / Кредит / Credit	3,32	5,25	5,28	3,60	3,32
Debit / Дебет / Debit	8,89	9,05	7,00	3,98	8,31
Construcții peste hotare <i>Строительство за границей</i> <i>Construction abroad</i>	3,32	5,25	5,28	3,60	3,32
Credit / Кредит / Credit	3,32	5,25	5,28	3,60	3,32
Construcții în economia națională <i>Строительство в стране, представляющей отчетность</i> <i>Construction in the reporting economy</i>	-8,89	-9,05	-7,00	-3,98	-8,31
Debit / Дебет / Debit	8,89	9,05	7,00	3,98	8,31
Servicii de asigurare și pensii <i>Услуги в области страхования и пенсионного обеспечения</i> <i>Insurance and pension services</i>	-3,86	-5,38	-8,03	-5,17	-6,17
Credit / Кредит / Credit	0,88	0,70	0,79	0,26	0,19
Debit / Дебет / Debit	4,74	6,08	8,82	5,43	6,36
Asigurări directe / Прямое страхование / Direct insurance	-2,17	-2,29	-1,28	-0,92	-0,60
Credit / Кредит / Credit	0,87	0,66	0,76	0,20	0,19
Debit / Дебет / Debit	3,04	2,95	2,04	1,12	0,79
Reasigurări / Перестрахование / Reinsurance	-1,69	-3,09	-6,74	-4,25	-5,57
Credit / Кредит / Credit	0,01	0,04		0,06	
Debit / Дебет / Debit	1,70	3,13	6,74	4,31	5,57

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Servicii auxiliare de asigurare <i>Вспомогательные страховые услуги</i> <i>Auxiliary insurance services</i>			-0,01		
Credit / Кредит / Credit			0,03		
Debit / Дебет / Debit			0,04		
Servicii financiare / Финансовые услуги / Financial services	-4,43	-1,71	-2,35	-1,00	-2,31
Credit / Кредит / Credit	4,23	6,15	6,56	5,92	5,64
Debit / Дебет / Debit	8,66	7,86	8,91	6,92	7,95
Servicii financiare facturate explicit și altele <i>Услуги, за которые взимается плата в явной форме и прочие финансовые услуги</i> <i>Explicitly charged and other financial services</i>	-3,48	-1,01	-2,24	-1,34	-2,57
Credit / Кредит / Credit	3,67	5,29	5,57	4,53	5,07
Debit / Дебет / Debit	7,15	6,30	7,81	5,87	7,64
Servicii de intermediere financiară indirect măsurate (SIFIM) <i>Услуги по финансовому посредничеству, измеряемые косвенным образом (УФПИК)</i> <i>Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)</i>	-0,95	-0,70	-0,11	0,34	0,26
Credit / Кредит / Credit	0,56	0,86	0,99	1,39	0,57
Debit / Дебет / Debit	1,51	1,56	1,10	1,05	0,31
Taxe pentru folosirea proprietății intelectuale n.c.a. <i>Плата за пользование интеллектуальной собственностью, не отнесенная к другим категориям</i> <i>Charges for the use of intellectual property n.i.e.</i>	-14,14	-18,03	-18,04	-13,85	-12,83
Credit / Кредит / Credit	4,56	6,13	7,04	4,48	6,24
Debit / Дебет / Debit	18,70	24,16	25,08	18,33	19,07
Servicii de telecomunicații, de informatică și de informare <i>Телекоммуникационные, компьютерные и информационные услуги</i> <i>Telecommunications, computer, and information services</i>	107,89	96,60	98,19	77,91	79,32
Credit / Кредит / Credit	178,79	182,99	186,00	162,04	152,41
Debit / Дебет / Debit	70,90	86,39	87,81	84,13	73,09
Servicii de telecomunicații <i>Телекоммуникационные услуги</i> <i>Telecommunications services</i>	89,19	76,13	69,18	49,90	34,62
Credit / Кредит / Credit	122,95	121,50	114,59	92,01	72,17
Debit / Дебет / Debit	33,76	45,37	45,41	42,11	37,55
Servicii de informatică <i>Компьютерные услуги</i> <i>Computer services</i>	10,54	11,31	21,43	22,03	31,45
Credit / Кредит / Credit	42,15	48,64	58,78	59,01	63,76
Debit / Дебет / Debit	31,61	37,33	37,35	36,98	32,31
Servicii de informare <i>Информационные услуги</i> <i>Information services</i>	8,16	9,16	7,58	5,98	13,25
Credit / Кредит / Credit	13,69	12,85	12,63	11,02	16,48
Debit / Дебет / Debit	5,53	3,69	5,05	5,04	3,23
Alte servicii de afaceri <i>Прочие деловые услуги</i> <i>Other business services</i>	22,14	23,39	6,30	0,24	-17,36
Credit / Кредит / Credit	91,63	99,36	100,71	87,57	93,23
Debit / Дебет / Debit	69,49	75,97	94,41	87,33	110,59

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Servicii de cercetare și dezvoltare <i>Услуги в области научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ</i> <i>Research and development services</i>	1,35	1,01	0,50	-0,38	-1,84
Credit / Кредит / Credit	1,95	2,18	1,27	1,10	0,91
Debit / Дебет / Debit	0,60	1,17	0,77	1,48	2,75
Servicii profesionale și de consultanță în management <i>Профессиональные услуги и консультационные услуги в области управления</i> <i>Professional and management consulting services</i>	10,01	15,30	5,84	10,85	6,66
Credit / Кредит / Credit	52,51	59,91	61,56	61,18	61,21
Debit / Дебет / Debit	42,50	44,61	55,72	50,33	54,55
Servicii tehnice, legate de comerț și alte servicii de afaceri <i>Технические, связанные с торговлей и прочие деловые услуги</i> <i>Technical, trade-related, and other business services</i>	10,78	7,08	-0,04	-10,23	-22,18
Credit / Кредит / Credit	37,17	37,27	37,88	25,29	31,11
Debit / Дебет / Debit	26,39	30,19	37,92	35,52	53,29
Servicii personale, culturale și de recreare <i>Услуги частным лицам и услуги в сфере культуры и отдыха</i> <i>Personal, cultural, and recreational services</i>	-0,21	-1,37	-0,65	-2,41	-0,89
Credit / Кредит / Credit	1,33	1,51	1,98	2,08	2,11
Debit / Дебет / Debit	1,54	2,88	2,63	4,49	3,00
Servicii audiovizuale și aferente lor <i>Аудиовизуальные и связанные с ними услуги</i> <i>Audiovisual and related services</i>	-0,21	-1,37	-0,65	-2,41	-0,89
Credit / Кредит / Credit	1,33	1,51	1,98	2,08	2,11
Debit / Дебет / Debit	1,54	2,88	2,63	4,49	3,00
Bunuri și servicii ale administrației publice n.c.a. <i>Государственные товары и услуги, не отнесенные к другим категориям</i> <i>Government goods and services n.i.e.</i>	4,20	-3,27	-0,65	-1,46	0,49
Credit / Кредит / Credit	39,16	39,04	36,11	31,88	36,33
Debit / Дебет / Debit	34,96	42,31	36,76	33,34	35,84
Venituri primare / Первичные доходы / Primary income	810,09	894,13	822,33	450,11	460,65
Credit / Кредит / Credit	1 047,00	1 161,64	1 115,20	816,83	744,70
Debit / Дебет / Debit	236,91	267,51	292,87	366,72	284,05
Remunerarea salariaților <i>Оплата труда</i> <i>Compensation of employees</i>	960,57	1 074,20	990,58	699,81	643,32
Credit / Кредит / Credit	1 009,95	1 118,02	1 063,84	783,15	713,83
Debit / Дебет / Debit	49,38	43,82	73,26	83,34	70,51
Venituri din investiții <i>Инвестиционные доходы</i> <i>Investment income</i>	-149,54	-178,77	-166,47	-247,07	-180,31
Credit / Кредит / Credit	39,27	45,88	54,07	36,52	33,66
Debit / Дебет / Debit	188,81	224,65	220,54	283,59	213,97
Venituri din investiții directe <i>Прямые инвестиции</i> <i>Direct investment</i>	-111,48	-132,39	-125,98	-212,39	-143,86
Credit / Кредит / Credit	6,16	7,12	7,35	8,25	8,94
Debit / Дебет / Debit	117,64	139,51	133,33	220,64	152,80

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Venituri din participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții <i>Доходы от инструментов участия в капитале и паев/ акций инвестиционных фондов</i> <i>Income on equity and investment fund shares</i>	-105,90	-127,22	-119,91	-208,66	-141,13
Credit / Кредит / Credit	6,10	6,16	6,51	6,16	7,46
Debit / Дебет / Debit	112,00	133,38	126,42	214,82	148,59
Dividende și retrageri din veniturile quasi-corporațiilor <i>Дивиденды и изъятия из доходов квазикорпораций</i> <i>Dividends and withdrawals from income of quasi-corporations</i>	-116,91	-127,82	-76,31	-85,29	-50,10
Credit / Кредит / Credit	6,10	6,16	6,51	6,16	7,46
Debit / Дебет / Debit	123,01	133,98	82,82	91,45	57,56
Investitorul direct în întreprinderea de investiții directe <i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования</i> <i>Direct investor in direct investment enterprises</i>	-116,91	-127,82	-76,31	-85,29	-50,10
Credit / Кредит / Credit	6,10	6,16	6,51	6,16	7,46
Debit / Дебет / Debit	123,01	133,98	82,82	91,45	57,56
Profituri reinvestite <i>Реинвестированные доходы</i> <i>Reinvested earnings</i>	11,01	0,60	-43,60	-123,37	-91,03
Debit / Дебет / Debit	-11,01	-0,60	43,60	123,37	91,03
Dobânzi / Проценты / Interest	-5,58	-5,17	-6,07	-3,73	-2,73
Credit / Кредит / Credit	0,06	0,96	0,84	2,09	1,48
Debit / Дебет / Debit	5,64	6,13	6,91	5,82	4,21
Investitorul direct în întreprinderea de investiții directe <i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования</i> <i>Direct investor in direct investment enterprises</i>	-5,58	-5,17	-6,07	-3,73	-2,73
Credit / Кредит / Credit	0,06	0,96	0,84	2,09	1,48
Debit / Дебет / Debit	5,64	6,13	6,91	5,82	4,21
Venituri din investiții de portofoliu <i>Портфельные инвестиции</i> <i>Portfolio investment</i>	-3,03	-5,97	-7,41	-4,67	-9,45
Credit / Кредит / Credit	0,21	0,44	0,44	0,18	0,17
Debit / Дебет / Debit	3,24	6,41	7,85	4,85	9,62
Venituri din participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții <i>Инвестиционные доходы от инструментов участия в капитале и паев/ акций инвестиционных фондов</i> <i>Investment income on equity and investment fund shares</i>	-3,03	-5,97	-7,41	-4,58	-9,30
Credit / Кредит / Credit	0,21	0,44	0,44	0,18	0,17
Debit / Дебет / Debit	3,24	6,41	7,85	4,76	9,47
Dividende la participații la capital, exclusiv la acțiuni ale fondurilor de investiții <i>Дивиденды по инструментам участия в капитале, за исключением паев/ акций инвестиционных фондов</i> <i>Dividends on equity excluding investment fund shares</i>	-3,03	-5,97	-7,41	-4,58	-9,30
Credit / Кредит / Credit	0,21	0,44	0,44	0,18	0,17
Debit / Дебет / Debit	3,24	6,41	7,85	4,76	9,47
Dobânzi / Проценты / Interest				-0,09	-0,15
Credit / Кредит / Credit					
Debit / Дебет / Debit				0,09	0,15

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term				-0,09	-0,15
Credit / Кредит / Credit					
Debit / Дебет / Debit				0,09	0,15
Venituri din alte investiții / Other investment / Прочие инвестиции	-65,16	-67,06	-63,08	-53,77	-50,68
Credit / Кредит / Credit	2,77	11,67	16,28	4,33	0,87
Debit / Дебет / Debit	67,93	78,73	79,36	58,10	51,55
Dobânzi / Проценты / Interest	-65,16	-67,06	-63,08	-53,77	-50,68
Credit / Кредит / Credit	2,77	11,67	16,28	4,33	0,87
Debit / Дебет / Debit	67,93	78,73	79,36	58,10	51,55
Informativ: dobânzi, înainte de SIFIM / Для справки: Проценты до оплаты УФПИК / Memorandum: Interest before FISIM	-66,11	-67,76	-63,19	-53,43	-50,42
Credit / Кредит / Credit	2,77	11,67	16,28	4,33	0,87
Debit / Дебет / Debit	68,88	79,43	79,47	57,76	51,29
Active de rezervă (credit) / Резервные активы (Кредит) / Reserve assets (Credit)	30,13	26,65	30,00	23,76	23,68
Dobânzi (credit) / Проценты (Кредит) / Interest (Credit)	30,13	26,65	30,00	23,76	23,68
Alte venituri primare / Прочие первичные доходы / Other primary income	-0,94	-1,30	-1,78	-2,63	-2,36
Credit / Кредит / Credit	-2,22	-2,26	-2,71	-2,84	-2,79
Debit / Дебет / Debit	-1,28	-0,96	-0,93	-0,21	-0,43
Impozite pe producție și pe importuri / Налоги на производство и импорт / Taxes on products and production	-0,94	-1,30	-1,88	-2,59	-2,30
Credit / Кредит / Credit	-2,22	-2,26	-2,81	-2,87	-2,79
Debit / Дебет / Debit	-1,28	-0,96	-0,93	-0,28	-0,49
Renta / Рента / Rent			0,10	-0,04	-0,06
Credit / Кредит / Credit			0,10	0,03	
Debit / Дебет / Debit				0,07	0,06
Venituri secundare / Вторичные доходы / Secondary income	1 506,25	1 599,47	1 529,44	1 080,62	1 123,55
Credit / Кредит / Credit	1 624,07	1 734,13	1 680,06	1 223,78	1 245,49
Debit / Дебет / Debit	117,82	134,66	150,62	143,16	121,94
Administrația publică / Сектор государственного управления / General government	171,03	165,52	246,43	115,20	150,16
Credit / Кредит / Credit	176,88	173,05	252,35	123,66	155,97
Debit / Дебет / Debit	5,85	7,53	5,92	8,46	5,81
Impozite curente pe venit, patrimoniu, etc. (credit) / Текущие налоги на доходы, имущество и т.д. (кредит) / Current taxes on income, wealth, etc. (credit)	2,12	2,36	2,69	2,53	2,62
Contribuții sociale (credit) / Отчисления на социальные нужды (кредит) / Social contributions (credit)	3,68	4,19	4,35	4,12	3,99
Beneficii sociale (debit) / Социальные пособия (дебет) / Social benefits (debit)	0,03	0,10	0,17	0,28	0,32

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Cooperarea internațională curentă <i>Текущие операции в рамках международного сотрудничества</i> <i>Current international cooperation</i>	135,40	124,80	200,47	70,86	104,82
Credit / Кредит / Credit	141,09	132,05	205,93	77,68	110,11
Debit / Дебет / Debit	5,69	7,25	5,46	6,82	5,29
Transferuri curente diverse ale administrației publice <i>Различные текущие трансферты сектора государственного управления</i> <i>Miscellaneous current transfers of general government</i>	29,86	34,27	39,09	37,97	39,05
Credit / Кредит / Credit	29,99	34,45	39,38	39,33	39,25
Debit / Дебет / Debit	0,13	0,18	0,29	1,36	0,20
Societăți financiare, societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFLISGP <i>Финансовые организации, нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКВДХ</i> <i>Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>	1 335,22	1 433,95	1 283,01	965,42	973,39
Credit / Кредит / Credit	1 447,19	1 561,08	1 427,71	1 100,12	1 089,52
Debit / Дебет / Debit	111,97	127,13	144,70	134,70	116,13
Transferuri personale (transferuri curente între gospodăriile casnice rezidente și nerezidente) <i>Личные трансферты (текущие трансферты между домашними хозяйствами-резидентами и домашними хозяйствами-нерезидентами)</i> <i>Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident households)</i>	932,88	1 023,47	938,29	686,20	685,23
Credit / Кредит / Credit	976,49	1 073,52	1 012,08	756,97	750,39
Debit / Дебет / Debit	43,61	50,05	73,79	70,77	65,16
Alte transferuri curente <i>Прочие текущие трансферты</i> <i>Other current transfers</i>	402,34	410,48	344,72	279,22	288,16
Credit / Кредит / Credit	470,70	487,56	415,63	343,15	339,13
Debit / Дебет / Debit	68,36	77,08	70,91	63,93	50,97
Impozite curente pe venit, patrimoniu, etc.(debit) <i>Текущие налоги на доходы, имущество и т.д. (дебет)</i> <i>Current taxes on income, wealth, etc. (debit)</i>	-0,73	-1,07	52,65	39,29	29,45
Beneficii sociale / Социальные пособия / Social benefits	1,16	1,18	1,56	1,58	3,01
Credit / Кредит / Credit	1,20	1,26	1,60	1,58	3,01
Debit / Дебет / Debit	0,04	0,08	0,04		
Prime nete de asigurare, cu excepția asigurărilor de viață <i>Чистые страховые премии, кроме страхования жизни</i> <i>Net nonlife insurance premiums</i>	18,00	-12,17	-6,75	-4,60	-5,05
Credit / Кредит / Credit	18,00	0,53	0,73	0,34	0,37
Debit / Дебет / Debit		12,70	7,48	4,94	5,42
Despăgubiri de asigurare, cu excepția asigurărilor de viață <i>Страховые возмещения, кроме страхования жизни</i> <i>Nonlife insurance claims</i>	-7,20	7,15	2,10	3,32	4,34
Credit / Кредит / Credit		7,85	3,52	4,25	5,34
Debit / Дебет / Debit	7,20	0,70	1,42	0,93	1,00
Cooperarea internațională curentă <i>Текущие операции в рамках международного сотрудничества</i> <i>Current international cooperation</i>	110,49	117,88	140,45	116,66	105,35
Credit / Кредит / Credit	112,67	120,86	142,75	118,74	106,87

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Debit / Дебет / Debit	2,18	2,98	2,30	2,08	1,52
Transferuri curente diverse Различные текущие трансферты Miscellaneous current transfers	279,16	295,37	260,01	201,55	209,96
Credit / Кредит / Credit	338,83	357,06	267,03	218,24	223,54
Debit / Дебет / Debit	59,67	61,69	7,02	16,69	13,58
Contul de capital	21,23	107,10	147,18	54,87	-20,79
Счет операций с капиталом Capital account					
Credit / Кредит / Credit	76,02	161,44	230,73	132,58	50,52
Debit / Дебет / Debit	54,79	54,34	83,55	77,71	71,31
Achiziționarea brută (debit) / disponibilizarea brută (credit) a activelor nefinanciare neproduse Валовое приобретение (Д) / выбытие (К) произведенных нефинансовых активов Gross acquisitions (DR.) / disposals (CR.) of nonproduced nonfinancial assets			0,10	-0,08	-0,03
Credit / Кредит / Credit			0,10		
Debit / Дебет / Debit				0,08	0,03
Transferuri de capital Капитальные трансферты Capital transfers	21,23	107,10	147,08	54,95	-20,76
Credit / Кредит / Credit	76,02	161,44	230,63	132,58	50,52
Debit / Дебет / Debit	54,79	54,34	83,55	77,63	71,28
Administrația publică Сектор государственного управления General government	57,35	93,37	158,10	89,34	16,16
Credit / Кредит / Credit	57,90	93,37	158,10	89,34	16,16
Debit / Дебет / Debit	0,55				
Alte transferuri de capital Прочие капитальные трансферты Other capital transfers	57,35	93,37	158,10	89,34	16,16
Credit / Кредит / Credit	57,90	93,37	158,10	89,34	16,16
Debit / Дебет / Debit	0,55				
Societăți financiare, societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Финансовые организации, нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	-36,12	13,73	-11,02	-34,39	-36,92
Credit / Кредит / Credit	18,12	68,07	72,53	43,24	34,36
Debit / Дебет / Debit	54,24	54,34	83,55	77,63	71,28
Alte transferuri de capital Прочие капитальные трансферты Other capital transfers	-36,12	13,73	-11,02	-34,39	-36,92
Credit / Кредит / Credit	18,12	68,07	72,53	43,24	34,36
Debit / Дебет / Debit	54,24	54,34	83,55	77,63	71,28
Capacitatea netă (+) / necesarul net (-) de finanțare (soldul contului curent și de capital)	-622,39	-383,21	-420,51	-412,85	-306,37
Чистое кредитование (+) / чистое заимствование (-) (сальдо по данным счета текущих операций и счета операций с капиталом) Net lending (+) / net borrowing (-) (balance from current and capital account)					
Contul financiar / Financial account / Финансовый счет					

	2012	2013	2014	2015	2016
Capacitatea netă (+) / necesarul net (-) de finanțare (soldul contului financiar)	-508,77	-298,40	-500,81	-458,05	-214,56
<i>Чистое кредитование (+) / чистое заимствование (-) (по данным финансового счета)</i>					
<i>Net lending (+) / net borrowing (-) (balance from financial account)</i>					
Investiții directe / Direct investment / Прямые инвестиции	-224,17	-211,12	-301,02	-209,12	-74,68
Achiziționarea netă de active financiare (ANA)	26,60	30,76	40,83	7,02	16,29
<i>Чистое приобретение финансовых активов</i>					
<i>Net acquisition of financial assets</i>					
Participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții	18,40	10,86	37,59	15,34	9,13
<i>Инструменты участия в капитале и паи/акции инвестиционных фондов</i>					
<i>Equity and investment fund shares</i>					
Participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții, exceptând reinvestirea profiturilor	18,40	10,86	37,59	15,34	9,13
<i>Участие в капитале за исключением реинвестирования доходов</i>					
<i>Equity other than reinvestment of earnings</i>					
Investitorul direct în întreprinderea de investiții directe	18,40	10,86	37,59	15,34	9,13
<i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования</i>					
<i>Direct investor in direct investment enterprises</i>					
Instrumente de natura datoriei	8,20	19,90	3,24	-8,32	7,16
<i>Долговые инструменты</i>					
<i>Debt instruments</i>					
Investitorul direct în întreprinderea de investiții directe	1,38	2,25	4,00	2,14	0,31
<i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования</i>					
<i>Direct investor in direct investment enterprises</i>					
Întreprinderea cu investiții directe în investitorul său direct (investiție inversă)	6,82	17,65	-0,76	-10,46	6,85
<i>Инвестиции предприятий прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)</i>					
<i>Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment)</i>					
Acumularea netă de pasive (ANP)	250,77	241,88	341,85	216,14	90,97
<i>Чистое принятие обязательств</i>					
<i>Net incurrence of liabilities</i>					
Participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții	133,54	92,16	171,34	167,25	135,00
<i>Инструменты участия в капитале и паи/акции инвестиционных фондов</i>					
<i>Equity and investment fund shares</i>					
Participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții, exceptând reinvestirea profiturilor	144,55	92,76	127,74	43,88	43,97
<i>Участие в капитале за исключением реинвестирования доходов</i>					
<i>Equity other than reinvestment of earnings</i>					
Investitorul direct în întreprinderea de investiții directe	144,55	92,76	127,74	43,88	43,97
<i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования</i>					
<i>Direct investor in direct investment enterprises</i>					
Reinvestirea profiturilor / Реинвестирование доходов /	-11,01	-0,60	43,60	123,37	91,03
<i>Reinvestment of earnings</i>					
Instrumente de natura datoriei	117,23	149,72	170,51	48,89	-44,03
<i>Долговые инструменты</i>					
<i>Debt instruments</i>					

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Investitorul direct în întreprinderea de investiții directe <i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования Direct investor in direct investment enterprises</i>	117,23	149,72	170,51	48,89	-44,03
Investiții de portofoliu <i>Портфельные инвестиции Portfolio investment</i>	-21,34	-2,98	-7,23	-4,04	-0,36
Achiziționarea netă de active financiare (ANA) <i>Чистое приобретение финансовых активов Net acquisition of financial assets</i>	-6,98	0,02	-1,61	-0,01	
Participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții <i>Инструменты участия в капитале и паи/акции инвестиционных фондов Equity and investment fund shares</i>	0,18			-0,01	
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank</i>				-0,01	
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	0,18				
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>	0,18				
Instrumente de natura datoriei <i>Долговые инструменты Debt instruments</i>	-7,16	0,02	-1,61		
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank</i>	-7,16	0,02			
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term					
Alte sectoare / Other sectors / Прочие сектора				-1,61	
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term				-1,61	
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>				-1,61	
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term				-1,61	
Acumularea netă de pasive (ANP) <i>Чистое принятие обязательств Net incurrence of liabilities</i>	14,36	3,00	5,62	4,03	0,36
Participații la capital și acțiuni ale fondurilor de investiții <i>Инструменты участия в капитале и паи/акции инвестиционных фондов Equity and investment fund shares</i>	14,36	3,04	5,62	3,96	-0,03
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank</i>	13,10	3,20	5,62	3,96	-0,03
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	1,26	-0,16			
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>	1,26	-0,16			

	2012	2013	2014	2015	2016
Instrumente de natura datoriei <i>Долговые инструменты</i> <i>Debt instruments</i>		-0,04		0,07	0,39
Administrația publică <i>Сектор государственного управления</i> <i>General government</i>				0,07	0,39
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term				0,07	0,39
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors		-0,04			
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term		-0,04			
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства</i> <i>и НКОДХ</i> <i>Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>		-0,04			
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term		-0,04			
Derivate financiare (altele decât rezervele) și opțiuni pe acțiuni ale angajaților <i>Производные финансовые инструменты (кроме резервов) и</i> <i>опционы на акции для сотрудников</i> <i>Financial derivatives (other than reserves) and employee stock</i> <i>options</i>	0,12	-0,11	-0,61	-0,70	0,49
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального</i> <i>банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except the central bank</i>	0,12	-0,11	-0,61	-0,70	0,49
Achiziționarea netă de active financiare (ANA) <i>Чистое приобретение финансовых активов</i> <i>Net acquisition of financial assets</i>	0,12	0,12	0,11		
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального</i> <i>банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except the central bank</i>	0,12	0,12	0,11		
Acumularea netă de pasive (ANP) <i>Чистое принятие обязательств</i> <i>Net incurrence of liabilities</i>		0,23	0,72	0,70	-0,49
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального</i> <i>банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except the central bank</i>		0,23	0,72	0,70	-0,49
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	-762,03	-366,24	346,50	62,30	-671,15
Achiziționarea netă de active financiare (ANA) <i>Чистое приобретение финансовых активов</i> <i>Net acquisition of financial assets</i>	-316,77	418,31	321,65	-1,00	-421,65
Acumularea netă de pasive (ANP) <i>Чистое принятие обязательств</i> <i>Net incurrence of liabilities</i>	445,26	784,55	-24,85	-63,30	249,50
Numerar și depozite <i>Наличная валюта и депозиты</i> <i>Currency and deposits</i>	-246,00	-37,02	186,92	77,66	-340,86
Achiziționarea netă de active financiare (ANA) <i>Чистое приобретение финансовых активов</i> <i>Net acquisition of financial assets</i>	-251,45	189,10	79,04	-42,09	-340,03
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением</i> <i>центрального банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except central bank</i>	93,06	445,99	-179,65	172,73	77,69
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	93,06	445,99	-179,65	172,73	77,69

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	-344,51	-256,89	258,69	-214,82	-417,72
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-344,51	-256,89	258,69	-214,82	-417,72
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, NPISHs	-344,51	-256,89	258,69	-214,82	-417,72
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-344,51	-256,89	258,69	-214,82	-417,72
Acumularea netă de pasive (ANP) Чистое принятие обязательств Net incurrence of liabilities	-5,45	226,12	-107,88	-119,75	0,83
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	-5,51	221,41	-106,52	-117,19	1,07
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-5,51	221,41	-106,52	-117,19	1,07
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	0,06	4,71	-1,36	-2,56	-0,24
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,06	4,71	-1,36	-2,56	-0,24
Alte societăți financiare Прочие финансовые организации Other financial corporations	0,06	4,71	-1,36	-2,56	-0,24
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,06	4,71	-1,36	-2,56	-0,24
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	-396,58	-150,05	51,19	-24,55	-123,26
Achiziționarea netă de active financiare (ANA) Чистое приобретение финансовых активов Net acquisition of financial assets	30,44	38,67	34,97	0,16	1,48
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	1,27	0,17	4,85	-0,61	-0,21
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,01	0,04	0,23	-0,23	-0,03
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	1,26	0,13	4,62	-0,38	-0,18
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	29,17	38,50	30,12	0,77	1,69
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	4,06	0,69	0,01	-0,53	0,10
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	25,11	37,81	30,11	1,30	1,59
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, NPISHs	29,17	38,50	30,12	0,77	1,69
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	4,06	0,69	0,01	-0,53	0,10
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	25,11	37,81	30,11	1,30	1,59
Acumularea netă de pasive (ANP) Чистое принятие обязательств Net incurrence of liabilities	427,02	188,72	-16,22	24,71	124,74
Banca centrală / Центральный банк / Central bank	138,51	-21,61	-29,27	-35,16	-36,91
Credite și împrumuturi de la FMI (altele decât rezervele) Ссуды и займы по операциям с МВФ (кроме резервов) Credit and loans with the IMF	138,51	-21,61	-29,27	-35,16	-36,91
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	47,64	36,66	-140,33	-86,88	-55,47

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	23,53	2,72	-26,72	0,15	0,04
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	24,11	33,94	-113,61	-87,03	-55,51
Administrația publică Сектор государственного управления General government	99,40	36,70	102,80	98,32	175,47
Credite și împrumuturi de la FMI (altele decât rezervele) Ссуды и займы по операциям с МВФ (кроме резервов) Credit and loans with the IMF				-5,56	-0,23
Altele pe termen lung Прочие долгосрочные Other long-term	99,40	36,70	102,80	103,88	175,70
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	141,47	136,97	50,58	48,43	41,65
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	28,20	22,26	-38,46	5,52	14,47
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	113,27	114,71	89,04	42,91	27,18
Alte societăți financiare Прочие финансовые организации Other financial corporations	5,06	13,63	6,55	-3,95	14,36
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-0,16	0,39	-0,19	4,30	-0,20
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	5,22	13,24	6,74	-8,25	14,56
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, NPISHs	136,41	123,34	44,03	52,38	27,29
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	28,36	21,87	-38,27	1,22	14,67
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	108,05	101,47	82,30	51,16	12,62
Credite comerciale și avansuri Торговые кредиты и авансы Trade credit and advances	-123,56	-79,76	-260,45	4,72	-172,93
Achiziționarea netă de active financiare (ANA) Чистое приобретение финансовых активов Net acquisition of financial assets	-95,21	290,14	-155,83	40,93	-45,00
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	-95,21	290,14	-155,83	40,93	-45,00
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-92,35	281,44	-151,00	21,14	-44,70
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	-2,86	8,70	-4,83	19,79	-0,30
Alte societăți financiare Прочие финансовые организации Other financial corporations	1,09	-1,68	1,63	-0,39	-1,57
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	1,09	-1,68	1,63	-0,39	-1,57
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, NPISHs	-96,30	291,82	-157,46	41,32	-43,43
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-93,44	283,12	-152,63	21,53	-43,13
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	-2,86	8,70	-4,83	19,79	-0,30
Acumularea netă de pasive (ANP) Чистое принятие обязательств Net incurrence of liabilities	28,35	369,90	104,62	36,21	127,93
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	28,35	369,90	104,62	36,21	127,93
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	27,50	358,79	101,48	35,12	125,00
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	0,85	11,11	3,14	1,09	2,93

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Alte societăți financiare Прочие финансовые организации Other financial corporations	-2,65	-4,93	-1,82	-0,40	0,94
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-2,65	-4,93	-1,82	-0,40	0,94
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, NPISHs	31,00	374,83	106,44	36,61	126,99
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	30,15	363,72	103,30	35,52	124,06
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	0,85	11,11	3,14	1,09	2,93
Alte creanțe / pasive Прочая дебиторская/кредиторская задолженность Other accounts receivable/payable	4,11	-99,41	368,84	4,47	-34,10
Achiziționarea netă de active financiare (ANA) Чистое приобретение финансовых активов Net acquisition of financial assets	-0,55	-99,60	363,47		-38,10
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank		-99,60	-36,68		
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term		-99,60	-36,68		
Administrația publică Сектор государственного управления General government	-0,55				
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	-0,55				
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors			400,15		-38,10
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term			400,15		-38,10
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, NPISHs			400,15		-38,10
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term			400,15		-38,10
Acumularea netă de pasive (ANP) Чистое принятие обязательств Net incurrence of liabilities	-4,66	-0,19	-5,37	-4,47	-4,00
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	-0,66	3,81	-1,37	-0,47	
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-0,66	3,81	-1,37	-0,47	
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, NPISHs	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00	-4,00
Active de rezervă / Резервные активы / Reserve assets	498,65	282,05	-538,45	-306,49	531,14
Drepturi speciale de tragere Специальные права заимствования Special drawing rights	0,73	4,76	-4,93	16,89	-17,31
Alte active de rezervă Прочие резервные активы Other reserve assets	497,92	277,29	-533,52	-323,38	548,45

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Numerar și depozite Наличная валюта и депозиты Currency and deposits	389,44	-105,89	-77,55	-58,22	323,52
Creanțe față de autorități monetare Требования к органам денежно-кредитного регулирования Claims on monetary authorities	18,44	-102,66	100,48	-32,83	38,40
Creanțe față de alte instituții Требования к прочим институциональным единицам Claims on other entities	371,00	-3,23	-178,03	-25,39	285,12
Titluri de valoare / Ценные бумаги / Securities	108,48	383,18	-455,97	-265,16	224,93
Instrumente de natura datoriei Долговые ценные бумаги Debt securities	108,48	383,18	-455,97	-265,16	224,93
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	-44,62	25,39	-25,23		
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	153,10	357,79	-430,74	-265,16	224,93
Erori și omisiuni nete Чистые ошибки и пропуски Net errors and omissions	113,62	84,81	-80,30	-45,20	91,81
Articole suplimentare Дополнительные статьи Supplementary Items					
Arierate neincluse în finanțarea excepțională Просроченная задолженность, не включённая в исключительное финансирование Arrears not in exceptional financing	10,11	9,18	21,02	11,36	9,58
Remiteri personale: Credit Личные денежные переводы: Кредит Personal remittances: Credit	1 832,86	2 069,46	1 965,94	1 449,93	1 377,78

23.3. Poziția investițională internațională a Republicii Moldova (MBP5), la 31 decembrieМеждународная инвестиционная позиция республики молдова (РПБ5), на 31 декабря
International investment position of the republic of moldova (BPM5), as of december 31

milioane dolari SUA / миллионов долларов США / million dollars USA

	2012	2013	2014	2015	2016
Poziția investițională internațională (netă) Чистая международная инвестиционная позиция International Investment Position (net)	-3 726,72	-3 663,61	-3 324,05	-3 479,02	-3 550,57
Active / Активы / Assets	4 438,84	5 169,23	4 878,69	3 926,37	4 051,17
Investiții directe peste hotare Прямые инвестиции за границу Direct investment abroad	108,20	121,31	162,90	180,38	189,82
Capital social / Акционерный капитал / Equity capital	104,39	115,25	152,84	168,18	177,31
Creanțe față de filiale Требования к зарубежным филиалам Claims on affiliated enterprises	104,39	115,25	152,84	168,18	177,31
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	104,39	115,25	152,84	168,18	177,31
Alt capital / Прочий капитал / Other capital	3,81	6,06	10,06	12,20	12,51
Creanțe față de filiale Требования к зарубежным филиалам Claims on affiliated enterprises	3,81	6,06	10,06	12,20	12,51
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	3,81	6,06	10,06	12,20	12,51
Investiții de portofoliu Портфельные инвестиции Portfolio investment	5,20	5,22	5,10	5,09	5,09

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Titluri de participare <i>Акции и другие формы участия в капитале</i> <i>Equity securities</i>	2,58	2,58	2,58	2,57	2,57
Sectorul guvernamental <i>Сектор государственного управления</i> <i>General government</i>	0,39	0,39	0,39	0,39	0,39
Bănci / Банки / Banks	0,03	0,03	0,03	0,02	0,02
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	2,16	2,16	2,16	2,16	2,16
Titluri de creanță / Долговые ценные бумаги / Debt securities	2,62	2,64	2,52	2,52	2,52
Obligațiuni și alte titluri de creanță <i>Облигации и другие долговые ценные бумаги</i> <i>Bonds and notes</i>	2,62	2,64	2,52	2,52	2,52
Bănci / Банки / Banks	2,50	2,52	2,52	2,52	2,52
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	0,12	0,12			
Derivate financiare <i>Финансовые производные</i> <i>Financial derivatives</i>	3,77	3,89	4,00	4,00	4,00
Bănci / Банки / Banks	3,77	3,89	4,00	4,00	4,00
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	1 806,67	2 218,18	2 550,06	1 980,09	1 646,33
Credite comerciale / Торговые кредиты / Trade credits	869,77	1 091,74	764,47	646,93	625,85
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	869,77	1 091,74	764,47	646,93	625,85
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	869,77	1 091,74	764,47	646,93	625,85
Împrumuturi / Ссуды / Loans	35,79	74,46	109,43	109,59	111,07
Bănci / Банки / Banks	4,33	4,50	9,35	8,74	8,53
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	4,32	4,45	9,07	8,69	8,51
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,01	0,05	0,28	0,05	0,02
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	31,46	69,96	100,08	100,85	102,54
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	26,72	64,53	94,64	95,94	97,53
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	4,74	5,43	5,44	4,91	5,01
Valută și depozit <i>Наличные деньги и депозиты</i> <i>Currency and deposits e</i>	792,49	1 042,96	1 266,99	1 176,45	900,39
Bănci / Банки / Banks	389,37	843,68	593,04	524,32	486,75
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	403,12	199,28	673,95	652,13	413,64
Alte active / Прочие активы / Other assets	108,62	9,02	409,17	47,12	9,02
Bănci / Банки / Banks	99,60				
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	99,60				
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	9,02	9,02	409,17	47,12	9,02
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	9,02	9,02	9,02	9,02	9,02
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term			400,15	38,10	
Active de rezervă / Резервные активы / Reserve assets	2 515,00	2 820,63	2 156,63	1 756,81	2 205,93
Aur monetar / Монетарное золото / Monetary gold	3,94	2,86	2,83	2,55	2,73
Drepturi speciale de tragere <i>Специальные права заимствования</i> <i>Special drawing rights</i>	1,60	6,41	1,19	17,69	0,28
Poziția de rezervă la FMI <i>Резервная позиция в МВФ</i> <i>Reserve position in the Fund</i>	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Valută străină <i>Иностранная валюта</i> <i>Foreign exchange</i>	2 509,45	2 811,35	2 152,60	1 736,56	2 202,91

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Valută și depozite Наличные деньги и депозиты Currency and deposits	1 062,54	960,41	841,51	748,09	1 006,85
Titluri de valoare / Ценные бумаги / Securities	1 446,91	1 850,94	1 311,09	988,47	1 196,06
Pasive / Пассивы / Liabilities	8 165,56	8 832,84	8 202,74	7 405,39	7 601,74
Investiții directe în economia națională Прямые инвестиции во внутреннюю экономику Direct investment in reporting economy	2 927,28	2 796,00	2 570,90	2 170,53	2 239,03
Capital social / Акционерный капитал / Equity capital	2 020,13	1 788,58	1 572,42	1 198,91	1 312,97
Angajamente față de investitorii străini Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами Liabilities to direct investors	2 020,13	1 788,58	1 572,42	1 198,91	1 312,97
Bănci / Банки / Banks	290,36	265,25	306,67	261,83	274,67
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	1 729,77	1 523,33	1 265,75	937,08	1 038,30
Alt capital / Прочий капитал / Other capital	907,15	1 007,42	998,48	971,62	926,06
Creanțe față de investitori străini Требования к прямым зарубежным инвесторам Claims on direct investors	-32,81	-41,48	-45,69	-33,97	-41,14
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	-32,81	-41,48	-45,69	-33,97	-41,14
Angajamente față de investitorii străini Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами Liabilities to direct investors	939,96	1 048,90	1 044,17	1 005,59	967,20
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	939,96	1 048,90	1 044,17	1 005,59	967,20
Investiții de portofoliu Портфельные инвестиции Portfolio investment	170,29	208,11	176,14	131,52	90,84
Titluri de participare Акции и другие формы участия в капитале Equity securities	170,25	208,11	176,14	131,45	90,38
Bănci / Банки / Banks	149,45	187,47	155,50	110,81	69,74
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	20,80	20,64	20,64	20,64	20,64
Titluri de angajamente Долговые обязательства Debt securities	0,04			0,07	0,46
Obligațiuni și alte titluri de angajamente Облигации и прочие долговые обязательства Bonds and notes	0,04				
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	0,04				
Instrumente ale pieței monetare Инструменты денежного рынка Money-market instruments				0,07	0,46
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government				0,07	0,46
Derivate financiare Финансовые производные Financial derivatives	3,13	3,36	4,08	4,78	4,29
Bănci / Банки / Banks	3,13	3,36	4,08	4,78	4,29
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	5 064,86	5 825,37	5 451,62	5 098,56	5 267,58
Credite comerciale / Торговые кредиты / Trade credits	1 023,47	1 337,41	1 166,54	964,28	1 037,76
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	1 023,47	1 337,41	1 166,54	964,28	1 037,76
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	1 023,47	1 337,41	1 166,54	964,28	1 037,76

Balanța de plăți / Платежный баланс / Balance of payments

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Împrumuturi / Ссуды / Loans	2 977,56	3 152,79	2 962,76	2 867,29	2 926,56
Autorități monetare Органы денежно-кредитного регулирования Monetary authorities	467,34	445,07	390,70	339,29	292,28
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	467,34	445,07	390,70	339,29	292,28
Utilizarea creditelor FMI Использование кредита МВФ Use of Fund credit and loans	467,34	445,07	390,70	339,29	292,28
Sectorul guvernamental Сектор государственного управления General government	1 084,14	1 123,89	1 149,88	1 190,44	1 323,47
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	1 084,14	1 123,89	1 149,88	1 190,44	1 323,47
Utilizarea creditelor FMI Использование кредита МВФ Use of Fund credit and loans	146,44	146,30	137,60	126,20	121,95
Alte împrumuturi pe termen lung Прочие долгосрочные ссуды Other long-term loans	937,70	977,59	1 012,28	1 064,24	1 201,52
Sectorul bancar / Банки / Banks	440,29	482,59	327,32	232,46	175,10
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	387,91	427,49	298,94	203,93	146,53
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	52,38	55,10	28,38	28,53	28,57
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	985,79	1 101,24	1 094,86	1 105,10	1 135,71
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	939,98	1 033,26	1 074,90	1 080,06	1 096,69
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	45,81	67,98	19,96	25,04	39,02
Valută și depozite Наличные деньги и депозиты Currency and deposits	144,80	371,33	233,57	137,30	135,84
Sectorul bancar / Банки / Banks	144,80	371,33	233,57	137,30	135,84
Alte pasive / Прочие обязательства / Other liabilities	737,58	782,56	918,26	966,44	1 009,67
Sectorul bancar / Банки / Banks	5,67	9,48	8,11	7,64	64,29
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	5,67	9,48	8,11	7,64	62,05
Alte sectoare / Другие сектора / Other sectors	731,91	773,08	910,15	958,80	945,38
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	731,91	773,08	910,15	958,80	945,38
Alocare de drepturi speciale de tragere Размещение специальных прав заимствования Allocations of special drawing rights	181,45	181,28	170,49	163,25	157,75
Sector guvernamental Сектор государственного управления General government	181,45	181,28	170,49	163,25	157,75

23.4. Poziția investițională internațională a Republicii Moldova (MBP6), la 31 decembrie

Международная инвестиционная позиция Республики Молдова (РПБ6), на 31 декабря

International investment position of the Republic of Moldova (BPM6), as of december 31

milioane dolari SUA / миллионов долларов США / million dollars USA

	2012	2013	2014	2015	2016
Poziția investițională internațională netă	-3 726,72	-3 663,61	-3 324,05	-3 479,02	-3 550,57
<i>Чистая международная инвестиционная позиция</i>					
<i>Net International Investment Position</i>					
Active / Активы / Assets	4 471,65	5 210,71	4 924,38	3 960,34	4 092,31
Investiții directe / Прямые инвестиции / Direct investment	167,10	195,54	231,52	233,76	249,74
Acțiuni și participații în fonduri de investiții	104,39	115,25	152,84	168,18	177,31
<i>Инструменты участия в капитале и паи / акции инвестиционных фондов</i>					
<i>Equity and investment fund shares</i>					
Investitorul direct în întreprinderea cu investiții directe	104,39	115,25	152,84	168,18	177,31
<i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования</i>					
<i>Direct investor in direct investment enterprises</i>					
Instrumente de datorie	62,71	80,29	78,68	65,58	72,43
<i>Долговые инструменты</i>					
<i>Debt instruments</i>					
Investitorul direct în întreprinderea cu investiții directe	3,81	6,06	10,06	12,20	12,51
<i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования</i>					
<i>Direct investor in direct investment enterprises</i>					
Întreprinderea cu investiții directe în investitorul său direct (investiție inversă)	58,90	74,23	68,62	53,38	59,92
<i>Инвестиции предприятий прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)</i>					
<i>Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment)</i>					
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	36,62	47,54	55,75	46,17	53,65
Investitorul direct în întreprinderea cu investiții directe	3,81	6,06	10,06	12,20	12,51
<i>Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования</i>					
<i>Direct investor in direct investment enterprises</i>					
Întreprinderea cu investiții directe în investitorul său direct (investiție inversă)	32,81	41,48	45,69	33,97	41,14
<i>Инвестиции предприятий прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)</i>					
<i>Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment)</i>					
Credite comerciale / Торговые кредиты / Trade credits	26,09	32,75	22,93	19,41	18,78
Întreprinderea cu investiții directe în investitorul său direct (investiție inversă)	26,09	32,75	22,93	19,41	18,78
<i>Инвестиции предприятий прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)</i>					
<i>Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment)</i>					
Investiții de portofoliu	5,20	5,22	5,10	5,09	5,09
<i>Портфельные инвестиции</i>					
<i>Portfolio investment</i>					
Acțiuni și participații în fonduri de investiții	2,58	2,58	2,58	2,57	2,57
<i>Инструменты участия в капитале и паи / акции инвестиционных фондов</i>					
<i>Equity and investment fund shares</i>					
Administrația publică	0,39	0,39	0,39	0,39	0,39
<i>Сектор государственного управления</i>					
<i>General government</i>					
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	2,16	2,16	2,16	2,16	2,16

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ</i> <i>Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>	2,16	2,16	2,16	2,16	2,16
Titluri de creanță / Долговые ценные бумаги / Debt securities	2,62	2,64	2,52	2,52	2,52
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except central bank</i>	2,50	2,52	2,52	2,52	2,52
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	2,50	2,52	2,52	2,52	2,52
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	0,12	0,12			
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ</i> <i>Nonfinancial corporations, households, and NP</i>	0,12	0,12			
Derivate financiare (altele decât rezervele) și opțiuni de procurare a acțiunilor de către angajați <i>Производные финансовые инструменты (кроме резервов) и опционы на акции для сотрудников</i> <i>Financial derivatives (other than reserves) and employee stock options</i>	3,77	3,89	4,00	4,00	4,00
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except central bank</i>	3,77	3,89	4,00	4,00	4,00
Derivate financiare (altele decât rezervele) <i>Производные финансовые инструменты (кроме резервов)</i> <i>Financial derivatives (other than reserves)</i>	3,77	3,89	4,00	4,00	4,00
Contracte de tip forward <i>Контракты форвардного типа</i> <i>Forward-type contracts</i>	3,77	3,89	4,00	4,00	4,00
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	1 780,58	2 185,43	2 527,13	1 960,68	1 627,55
Numerar și depozite <i>Наличная валюта и депозиты</i> <i>Currency and deposits</i>	792,49	1 042,96	1 266,99	1 176,45	900,39
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except central bank</i>	389,37	843,68	593,04	524,32	486,75
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	389,37	843,68	593,04	524,32	486,75
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	403,12	199,28	673,95	652,13	413,64
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	403,12	199,28	673,95	652,13	413,64
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ</i> <i>Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>	403,12	199,28	673,95	652,13	413,64
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	35,79	74,46	109,43	109,59	111,07
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except central bank</i>	4,33	4,50	9,35	8,74	8,53
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,01	0,05	0,28	0,05	0,02
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	4,32	4,45	9,07	8,69	8,51
Alte sectoare / Other sectors / Прочие сектора	31,46	69,96	100,08	100,85	102,54

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ</i> <i>Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>	31,46	69,96	100,08	100,85	102,54
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	4,74	5,43	5,44	4,91	5,01
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	26,72	64,53	94,64	95,94	97,53
Credite comerciale și avansuri <i>Trade credit and advances</i> <i>Торговые кредиты и авансы</i>	843,68	1 058,99	741,54	627,52	607,07
Alte sectoare / Other sectors / Прочие сектора	843,68	1 058,99	741,54	627,52	607,07
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ</i> <i>Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>	843,68	1 058,99	741,54	627,52	607,07
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	818,37	1 027,22	719,29	608,70	588,86
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	25,31	31,77	22,25	18,82	18,21
Alte creanțe - altele <i>Прочая дебиторская / кредиторская задолженность - прочие</i> <i>Other accounts receivable/payable - other</i>	108,62	9,02	409,17	47,12	9,02
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală <i>Депозитные организации, за исключением центрального банка</i> <i>Deposit-taking corporations, except central bank</i>	99,60				
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	99,60				
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	9,02	9,02	409,17	47,12	9,02
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP <i>Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ</i> <i>Nonfinancial corporations, households, and NPISHs</i>	9,02	9,02	409,17	47,12	9,02
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term			400,15	38,10	
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	9,02	9,02	9,02	9,02	9,02
Active de rezervă / Резервные активы / Reserve assets	2 515,00	2 820,63	2 156,63	1 756,81	2 205,93
Aur monetar / Монетарное золото / Monetary gold	3,94	2,86	2,83	2,55	2,73
Lingouri de aur / Золото в слитках / Gold bullion	3,94	2,86	2,83	2,55	2,73
Drepturi speciale de tragere <i>Специальные права заимствования</i> <i>Special drawing rights</i>	1,60	6,41	1,19	17,69	0,28
Poziția de rezervă la FMI <i>Резервная позиция в МВФ</i> <i>Reserve position in the IMF</i>	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Alte active de rezervă <i>Прочие резервные активы</i> <i>Other reserve assets</i>	2 509,45	2 811,35	2 152,60	1 736,56	2 202,91
Numerar și depozite <i>Наличная валюта и депозиты</i> <i>Currency and deposits</i>	1 062,54	960,41	841,51	748,09	1 006,85
Creanțe față de autorități monetare <i>Требования к органам денежно-кредитного регулювания</i> <i>Claims on monetary authorities</i>	162,72	58,20	154,08	109,15	145,79
Creanțe față de alte instituții <i>Требования к прочим институциональным единицам</i> <i>Claims on other entities</i>	899,82	902,21	687,43	638,94	861,06

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Titluri de valoare / Ценные бумаги / Securities	1 446,91	1 850,94	1 311,09	988,47	1 196,06
Titluri de creanță Долговые ценные бумаги Debt securities	1 446,91	1 850,94	1 311,09	988,47	1 196,06
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,30	25,46			
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	1 446,61	1 825,48	1 311,09	988,47	1 196,06
Pasive / Обязательства / Liabilities	8 198,37	8 874,32	8 248,43	7 439,36	7 642,88
Investiții directe / Прямые инвестиции / Direct investment	3 535,09	3 472,62	3 360,86	2 980,08	3 037,51
Acțiuni și participații în fonduri de investiții Инструменты участия в капитале и паи / акции инвестиционных фондов Equity and investment fund shares	2 020,13	1 788,58	1 572,42	1 198,91	1 312,97
Investitorul direct în întreprinderea cu investiții directe Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования Direct investor in direct investment enterprises	2 020,13	1 788,58	1 572,42	1 198,91	1 312,97
Instrumente de datorie Долговые инструменты Debt instruments	1 514,96	1 684,04	1 788,44	1 781,17	1 724,54
Investitorul direct în întreprinderea cu investiții directe Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования Direct investor in direct investment enterprises	1 514,96	1 684,04	1 788,44	1 781,17	1 724,54
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	1 001,06	1 102,76	1 104,20	1 075,86	1 030,87
Investitorul direct în întreprinderea cu investiții directe Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования Direct investor in direct investment enterprises	1 001,06	1 102,76	1 104,20	1 075,86	1 030,87
Credite comerciale / Торговые кредиты / Trade credits	102,35	133,74	116,65	96,43	103,78
Investitorul direct în întreprinderea cu investiții directe Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования Direct investor in direct investment enterprises	102,35	133,74	116,65	96,43	103,78
Alte angajamente Прочая дебиторская / кредиторская задолженность Other accounts receivable/payable	411,55	447,54	567,59	608,88	589,89
Investitorul direct în întreprinderea cu investiții directe Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования Direct investor in direct investment enterprises	411,55	447,54	567,59	608,88	589,89
Investiții de portofoliu	170,29	208,11	176,14	131,52	90,84
Портфельные инвестиции Portfolio investment					
Acțiuni și participații în fonduri de investiții Инструменты участия в капитале и паи / акции инвестиционных фондов Equity and investment fund shares	170,25	208,11	176,14	131,45	90,38
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	149,45	187,47	155,50	110,81	69,74
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	20,80	20,64	20,64	20,64	20,64
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКВДХ Nonfinancial corporations, households, and NPISHs	20,80	20,64	20,64	20,64	20,64

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Titluri de angajamente Долговые ценные бумаги Debt securities	0,04			0,07	0,46
Administrația publică Сектор государственного управления General government				0,07	0,46
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term				0,07	0,46
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	0,04				
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	0,04				
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКОДХ Nonfinancial corporations, households, and NPISHs	0,04				
Derivate financiare (altele decât rezervele) și opțiuni de procurare a acțiunilor de către angajați Производные финансовые инструменты (кроме резервов) и опционы на акции для сотрудников Financial derivatives (other than reserves) and employee stock options	3,13	3,36	4,08	4,78	4,29
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	3,13	3,36	4,08	4,78	4,29
Derivate financiare (altele decât rezervele) Производные финансовые инструменты (кроме резервов) Financial derivatives (other than reserves)	3,13	3,36	4,08	4,78	4,29
Contracte de tip forward Контракты форвардного типа Forward-type contracts	3,13	3,36	4,08	4,78	4,29
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	4 489,86	5 190,23	4 707,35	4 322,98	4 510,24
Numerar și depozite Наличная валюта и депозиты Currency and deposits	144,80	371,33	233,57	137,30	135,84
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	144,74	366,57	230,17	136,46	135,24
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	144,74	366,57	230,17	136,46	135,24
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	0,06	4,76	3,40	0,84	0,60
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,06	4,76	3,40	0,84	0,60
Alte societăți financiare Прочие финансовые организации Other financial corporations	0,06	4,76	3,40	0,84	0,60
Împrumuturi / Ссуды и займы / Loans	3 141,08	3 332,73	3 157,55	3 063,20	3 138,64
Banca centrală / Центральный банк / Central bank	467,34	445,07	390,70	339,29	292,28
Credite și împrumuturi de la FMI Ссуды и займы по операциям МВФ Credit and loans with the IMF (other than reserves)	467,34	445,07	390,70	339,29	292,28
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	440,29	482,59	327,32	232,46	175,10
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	52,38	55,10	28,38	28,53	28,57
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	387,91	427,49	298,94	203,93	146,53

Continuare / Продолжение / Continued

	2012	2013	2014	2015	2016
Administrația publică Сектор государственного управления General government	1 084,14	1 123,89	1 149,88	1 190,44	1 323,47
Credite și împrumuturi de la FMI Ссуды и займы по операциям МВФ Credit and loans with the IMF	146,44	146,30	137,60	126,20	121,95
Altele pe termen lung Прочие долгосрочные Other long-term	937,70	977,59	1 012,28	1 064,24	1 201,52
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	1 149,31	1 281,18	1 289,65	1 301,01	1 347,79
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	55,21	77,52	38,74	44,06	58,21
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	1 094,10	1 203,66	1 250,91	1 256,95	1 289,58
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКВДХ Nonfinancial corporations, households, and NPISHs	1 068,09	1 186,38	1 188,30	1 203,61	1 236,03
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	54,39	76,36	37,77	38,79	53,14
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	1 013,70	1 110,02	1 150,53	1 164,82	1 182,89
Alte societăți financiare Прочие финансовые организации Other financial corporations	81,22	94,80	101,35	97,40	111,76
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	0,82	1,16	0,97	5,27	5,07
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	80,40	93,64	100,38	92,13	106,69
Credite comerciale și avansuri Торговые кредиты и авансы Trade credit and advances	921,12	1 203,67	1 049,89	867,85	933,98
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	921,12	1 203,67	1 049,89	867,85	933,98
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	893,49	1 167,56	1 018,39	841,81	905,97
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	27,63	36,11	31,50	26,04	28,01
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКВДХ Nonfinancial corporations, households, and NPISHs	921,12	1 203,67	1 049,89	867,85	933,98
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	893,49	1 167,56	1 018,39	841,81	905,97
Pe termen lung / Долгосрочные / Long-term	27,63	36,11	31,50	26,04	28,01
Alte angajamente - altele Прочая дебиторская кредиторская задолженность - прочие Other accounts receivable/payable - other	101,41	101,22	95,85	91,38	144,03
Societăți care acceptă depozite, exclusiv banca centrală Депозитные организации, за исключением центрального банка Deposit-taking corporations, except central bank	5,67	9,48	8,11	7,64	64,29
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	5,67	9,48	8,11	7,64	64,29
Alte sectoare / Прочие сектора / Other sectors	95,74	91,74	87,74	83,74	79,74
Pe termen scurt / Краткосрочные / Short-term	95,74	91,74	87,74	83,74	79,74
Societăți nefinanciare, gospodăriile populației și IFSLISGP Нефинансовые предприятия, домашние хозяйства и НКВДХ Nonfinancial corporations, households, and NPISHs	95,74	91,74	87,74	83,74	79,74
Drepturi speciale de tragere Специальные права заимствования Special drawing rights	181,45	181,28	170,49	163,25	157,75